

Ms 764

MS 264  
Montalvan para todos, y  
reunio de un gran bolich de pa-  
per, vingue ab la y tafeta del  
Dios Momo, per. a. futur, y de-  
terrav los eyrupos de fr. Gargay,  
que tenen los Bostienz contra  
los qui no viden per Rey el  
Duch de Anjou, sino a  
Carlos Tercer, que Deu  
guarde

Abreviat y reunio, y poeat en  
forma ordinaria, que finy los  
entendimientz my vater, pogan  
conocer la iniusticia del Duch  
de Anjou, y la iusticia de  
Carlos Tercer.

Author

Juan Desforn, Cathedralic  
de Lengua Irega en la Iny-  
ne Univerzitat de Biniazé  
y domador de cavally de bragi-  
ney de garrot.

Prolech.

Charissim Lector.  
Finy ave he tingut mey paciencia  
que un Banut; pero ave som-  
axit dey Solch, que noy he po-  
gut tenir mey; que be sabray  
aquell ditxo tant comu: Tant  
puñen un bou, finy que tira  
cozsay. Et veyta de los excurpols  
de

MS 764  
de fr. Gargay, q<sup>d</sup> tienen los Boti-  
fles, pero que no volen ~~perder~~<sup>2</sup>  
jon, sino que volen, y desitjan  
que Carlos Tercer sea nuestro  
Rey y Monarca, no carregan  
de excurpoy, que si los haviam de  
donar credit, toty los qui veneran  
por Rey y señor a D<sup>o</sup> Carlos  
Tercer, no ne anam calcaty y  
vesthy a infern; y elly con a  
tant iustificaty, ab carrozay  
de quatre mulay sen van dret  
al cel. Ben miraty, y remiraty  
los sey excurpoy, son com los de  
certa dona, que confyante se, se  
acuya, q<sup>d</sup> 70. vegada havia fet  
xem

Xem, xem. Preguntá ly el confes-  
sor: Setanta vegadas iustas, ni  
una mey, ni menos? Responde  
la dona: ~~Setanta vegadas~~ Si  
Pare, setanta vegadas iustas,  
ni una mey, ni menos, que con  
io som tan escrupulosa, cada  
vegada projava un cuervo a una  
Olleta, y antes de venir a confes-  
sarme he contat los cuervos, y  
son estat 70. ni un mey ni menos  
y axi 70. vegadas men he fet dir  
Mestre Pera. Mir en q' dona tan  
escrupulosa. Si volem averiguar  
los escrupos de los escrupulosos,  
no se si seran pitjor que los

de la dona referida, puy: desit-  
ian la maior verdençada a  
Mallorca, que haie tinguon  
de q' y Mallorca, ni ho pot  
poden negar ab una maycova,  
puy saben quant brut iugan  
los Francesos en las terras qui  
estan baix del jou francés, y  
los Francesos, quant tenen la  
vara, el diable no's pot parir.  
No pueh negar, que fuy q' he  
vist aquest modo de embaynar,  
he seguit una opinio de un Doz-  
tor mole letrut, qui ab una  
ploma tant larga com una espa-  
sa, dona-eygadaya a los hereyges  
que

que te baix de soy peuy, y loz  
tren y cervell per el clotell, y ly  
Diuhen D<sup>v</sup> Ang<sup>le</sup> qui segon  
corre la veu per tot lo mon, fila  
va <sup>tant</sup> ~~moit~~ prim, que partia en ca  
bell; y ell Diu que la voluntat  
no pot amar mal en quant y  
mal; y loz qui desitjan que a  
Mallorca portem <sup>ici</sup> que desien  
a Carlot Tercer, (q<sup>u</sup> Deu go<sup>de</sup>)  
desitjan mal en quant mal,  
perque ells tambe serian de fey:  
tat com loz altre, encare que se  
penyan, que restarian per llevar  
de rucay; sino que heu digan  
tant testimonij de vjta, qui per  
per

+ y hepitjarian y farru



por que el jou no los fey se que yo  
en ~~el~~ <sup>lo</sup> han dexat la sup<sup>4</sup> taja,  
y han vingut a Mallorca. y en.  
care trob en los Botifler una  
Gramatica, molt difficultosa de  
conyruir; y es que deytjan, q el  
Duch de Anjou sia Rey de Es-  
pana, y fugen dell com el dia-  
ble de sant Antoni; conforme  
vehem en molti Botifler, qui  
quant el Duch de Anjou co-  
bra Alicant, molti Botifler fu-  
giveren, y vingueren a Mallorca.  
Qui sab compendre aquesta bu-  
guda?

Estant puy ab aquest trontoy,  
si dexaria de ser ~~el~~ <sup>el</sup> ~~Rey~~ <sup>Rey</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~Castilla~~ <sup>Castilla</sup>, y

+ Clavel,

em passaria a ser Escotista, em  
Còigue un personatge, qui cara  
fundo, que los qui deytjan jon,  
no deytjan mal en quant mal  
sino en quant bo; y la bondat q  
veuhem en que Mallorca foj del  
Duch de Anjou e, q com ave  
van a la baixa, que no poden al:  
car la veu, solament q pogues en  
echeynar 8. dia, no farian ley  
de passar per la rabadora com  
los imperialy, encare q no acabay:  
sen el ~~pa~~ pa de los noysay. Si  
ayso e veritat, los tinch per my  
lozoz, que un que heyr en una  
hijo:

hystoria, qui era homo rich y ple,  
y no tenia maycle, ni femella,  
a qui dexar los seus bens, y ex-  
tunt per morir seu testament,  
y cridant dos amichs, los qualz  
iuraren, que executarian lo q  
ell ordenaria, dexa tota la sua  
hazienda al homo mes loo of.  
trobarian. Los executoy del  
testament buycane lo homo mes  
loco del men, arribaren a  
ona Ciutat, en la qual porta:  
van a penjar un homo, y los  
alloy, y tot hom arreu ly dor-  
navan coysay, puntuday de peu,  
ly equyvan a la cara, y ly  
feyan

feyan quantay burley podian.  
Preguntaren que era alló. Lo  
repongueren, q̄ en aquella  
ciutat cada any elegian un  
Rey, y acabat lo any lo penja-  
van per el seu coll, y ly feyan  
totz los vituperij q̄ podian.  
A la tarde passantse lo  
coj executor del testament, se-  
tiren en una casa gran mu-  
sicay, ball, y renou, q̄ parexia  
una Babilonia. Preguntaren  
la causa de tanta bulla; y lo  
repongueren, que havian ele-  
git Rey el señor de aquella  
casa, y per aso feyan tant

tripavoch. Pujaren a la caja,  
y digueren al Rey, que no ha-  
vian trobat maior loco q̄ ell,  
que per ser Rey un any, vol-  
gues, q̄ lo haguessen de penjar,  
acabat lo any, y axi q̄ aquella  
hazienda ly tocava. Y io dich,  
que my loq̄ son estq̄ qui vo-  
len jou; perq̄ aquell Rey al  
manco acabava, y de my lo  
penjavan; y estq̄ no acaba-  
rian el pa de cap noy, y  
quant ia lo donavian futaca  
y soy que poguessen echeynar  
quatre dia; deitjan q̄ vinga  
el

+ lo any del morticat,

el jou a Mallorca. y si volen  
apretar los cordells trobarem  
que passan de locos. Una nau  
estava en una gran borrayca,  
y el capitán per descarregarla  
digue que cada qual llançay  
diny mar lo que tenia mey pe  
sat. Havia en la pobre nau  
un Capellá, qui al punt tirá  
el Breviari diny mar, porque  
era lo mey peyat q tenia. Ha  
via també en la mateixa  
nau un Philosoph, qui al  
punt q senti la orde del ca  
pitán se afferrá ab se muller  
per

per tirar-la d'iny mar, dient que  
no tenia coja mes pejada que  
se muller. Si en la dita nau  
se haguessen trobat alguns  
matxoys qui tiran carro, bou,  
y de mes animals qui llauran,  
tinch per cert, que si haguessen  
entey el mandato del Capita,  
al instant haurian tirat loy  
jony d'iny mar: y esto compa:  
rey volen jony: mirau quin  
gust tenen: molt be lo ve  
aquell ditxo: Sempre hy ha  
ally qui se agradan de lleyana:  
y lo pitjor es, q' vehent q' lo  
ayoli va tan escheyat per  
elly

Elly, encare tenen esperanças  
de los Franceses no han de  
cinglar a los que son Imperi-  
ales. Parece que sean los qui  
están en el Costell, qui dihen:  
Si yo abaix. Pero segun tene  
enté fundan las suay locay espe-  
ranças en que en este mar  
hy ha tant de vaxelly de  
Gavatos, de los mey clar se  
tocan; pero en ninguna parte  
los venhen. El juicio que yo  
fuy es, de los tal vaxelly de-  
uhen esser com un quadro de  
pintavan cent pintor, qui  
los pintavan ab tal ~~prim~~  
artifici ~~que~~



artifici, que los qui eran banuys  
no los veyan. Estos pintores ar-  
ribant a alguna ciudad, feyan  
correr la vey, q' eran pintores de  
gran primor, no faltavan perso-  
nas de alto bordo, qui volian ve-  
taubas de primor, y los deyan  
las figuras que volian, y los  
pintores se obligavan a pintarlas;  
pero los advertian, q' elly no vo-  
lian q' los veyesen pintar, sino  
que quant los veubey serian  
pintadas ya los veurian. Entre  
tant los demandavan dineros por  
color, tela, etc. y los qui volian  
retubey

retaulas de embotavan totj los  
Dinen ~~en los~~ que ellj  
demaravan. Cuanc los havian  
buyda se butxaquey, crida.  
Dan las personas para veyen  
los retaulas, y los deyan, que  
ellj pintavan ab tal artifici,  
que los qui eran banutz, no  
veyan las figuras. Tenine los  
Diny lo apogento los deyan:

Mixen vozes mercey de quell  
Sant Pera, Sant Antoni de  
Padua, S. Agustí es. segon los  
retaulas que havian demanat,  
y con ellj no veyan ~~el~~ rey sino

Las telas, per no confessar q  
eran banutz, cada qual de ell  
deya q las figuras estavan  
molt be. lo mateix, crech q  
deu esser de tant, va xelly fran.  
ells qui navegan per estor mar,  
que ningun los ven, sino los  
Botiflers, sino ells, tot hom  
arreu deu esser banut. Es  
bona xiringa aquesta? No  
venhen quina gent fer beja  
me neboda? No e bon modo  
de embaynar aquesta? Contra  
glos tal qui no tenen excu.  
poy de dir mes mentidy q un  
aje

aye no fava petz, y tenen escrui-  
tany de fr. Gargay, perq̄ no vo-  
lem coneccer per Rey el Duch  
de Anjou, sino a Carloy Tercer,  
hem som enchevat a fer aquesta  
obra, que tot hom arreu la en-  
tendra; perq̄ encareq̄ han surtit  
molts papers, qui filan prim,  
y prouan clarament, q̄ la coro-  
na de España toca a Carloy Ter-  
cer, los qui no han ~~gubinat~~ cre-  
mat molt de oli en estudiar, no  
entenen ~~aquesta~~ las doctrinas  
tant primas; y axi yo com a  
Imperial Juny alj Cambrunay,  
procurare a posar esta obra,  
que

que fins los allotz qui van a dar  
oli, y los qui se amosan en se  
manega, o ab lo faldar de la  
camia la entengan, per des-  
terrar los excrupols de fr. Gar-  
gay. Confio que totz los apassio-  
natz al nostre Rey Carlos Ter-  
cer me estimaran aquest treball,  
encare q los cegos Botiflers ho  
ho pendran de cap de dent; pe-  
ro a mi sem dona la coblay  
de la sarabanda q los Botiflers  
ho prengan mal, solament q los  
Imperials ho prengan be. Deu  
te guarde.

Punt. 1.

En que se mostra q̄ el Duch de  
Anjou se manco dret a la co-  
rona de España, que yo.

La veig que molt se burllavan  
de mi, que no venint de la sanch  
del Roysi del Balle, pretenga  
tenir mey dret a la corona de  
España, que el Duch de Anjou,  
qui es de sanch Real; pero quat  
yo haure treta se verinada,  
y la rahon mey fort, que una  
baña de Chriſtia, podra ser, q̄  
no viuran, y si viuen, sera  
entre dent, que la rialla no  
los entraran mole en dins;  
cond.

conforme conecera qualsevol, en-  
carreg no haja estadia sino en  
los librey de garbayon; y yo  
he mirat molt be lo que <sup>he</sup> propo-  
sat; perq sempre em som agru-  
dat de anar tocat y pogut, y  
may me som fundat en rahon,  
qui son bambolay de sabo,  
sino en rahon claray, y llam-  
pant, y mey fort que una  
voca. 1.º raho.

Vaje la primera raho. Tot  
los franceys, encareq sian de  
Sanct Real estan excluig de  
poder tenir la corona de Espana,  
y no trobaran q los Imperiales  
encareq

encareç siun de baxa ma, tin.  
yan tal excluyio: Sed el Duch  
de Anjou es francez, y yo som  
Imperial: finj el molt Rey orq:  
ergo yo tencn me, dret a la co-  
rona de España, que el Duch  
de Anjou, y que quartz fran-  
ceyos hy ha en tot lo mon.

Vull explicar la mayor ab  
una doctrina, que saben los  
allos qui se amocan ab se  
maneya, o, ab lo faldar de  
la camija. Si un Rey orde:  
nava de Sacerdot, o de Diacono, o  
de Subdiacono, o de quatre menor  
a una dona; per molt q dignes:  
Accione



Accipe potestatem esse el caracter  
no pendria en la dona; per quod  
las donas estan excluyas de poder  
tenir ordey maior, ni ~~menor~~ me-  
nor, y lo materia es, si ordena:  
in un moro sey baptizarlo  
antey; porque es cert q sey el  
Baptyme, el caracter no po-  
dría afferrarse a la anima  
del moro: y si un Rey se in-  
tenta ordenar una dona,  
o un moro, seria ventar el  
cup a saje y perdre el Mes-  
siru. Y si ordenava un niño  
al punt que es baptizat

Encare

(encare q' faria un peccat mey  
gro que un morter de Potecari)  
El caracter y fortuna tan aferrat  
al ~~est~~ la anima del alloc, que  
no y bastarian la tenaya de  
Nicodemus per desfervarlo, y  
podriam dir lo que dihen los  
Mises en la materia de accide  
ti, que el caracter en la anima  
de aquell alloc seria accident  
inyerparable.

Que el Duch de Anjou, y  
quants francijos poden naxer  
anty del dia del judici final  
y bigan exclusis de la corona  
de España, y no los Imperials,

Imperial, y muy clar q' el Sol, q'  
s' llamant, los qui tenen v'it' de  
Oliba, o, de mayol, o, de r'atn pi-  
nada, o, de t'ropa, non venhen.  
Conforme consta de los altes  
que se d'iraven quant una filla  
de Felip Tercer se va casar  
ab Lluy XIII. y una filla  
de Felip IV. se va casar ab  
Lluy XIV. Reys de Franca,  
estavan excludit de poder tenir  
la corona de España toz los  
descendents de la dos Reynas  
Christianissimas, las qual  
ha iuraven per los 400. Evn.  
gety

gely, y los dos Reys de Franca  
també lo juraven, y venian  
be a tal exclusio. Pero no tro-  
baran, que los Imperialy estigan  
excluyt de dita corona. Ergo  
com el Duch de Anjou sia  
francés, y yo sia Imperial de  
quatre quartos, com es clara-  
ment, que ell está excluyt de  
la corona de España, y yo no  
estich excluyt. Axi com me  
Ovet te un alloe baptizat a ser  
Canonje y Biye de Mallorca  
que quanty Donay han naday  
y nasceran, y quanty moro  
han nat y nasceran ante del  
juzici

124  
iudici final, mentres sian mo-  
ros; y qualquier qui negá esta  
doctrina, mereceria pojarly  
un jou, y ferlo laurar, o, ti-  
rar carro.

2<sup>a</sup> vaho.

La segona vaho, q' tinch per  
provar la mia pretenyio está  
fundada en una doctrina de  
Aristotil en el cap. de Relatio-  
ne, ahont aquest gran Filosofo,  
qui filava muy prim que una  
araña, poja dos maneras de  
relacions. Una se diu de igual-  
dud, y la otra de desigualdud. As-  
sentada

sentada a quytta doctrina, que  
ningun ruytic la negara, ni se  
pot negar ab una maycava, vult  
aficar ganiveta, q̄ he de acorar  
a totj loj qui volen jou. En Fran.  
ca tenen una ley, q̄ ningun  
Princep de España, ni de altre  
part encare q̄ sia fill de filla  
del Rey de Franca, puga te.  
nir la corona de Franca: y  
en cay que sucehij q̄ el Rey  
de Franca morij senj dexar  
fill mayele, encare que tinguy  
vna filla cayada ab lo Rey  
de España, qui tinguy vna  
dotzena de Alloj mayeles,  
ningun de ells podria tenir

la corona de França; y primer  
alcavarian per Rey un Cabrer, 15  
que no comportarian, que un  
Princep de España, en care d  
foj fill de filla del Rey de  
França, tingues la corona  
de França. Per voloria yo d  
em diguessen, perq la lley que  
ha feta Espanya el Regne de  
España, de q ningun Princep  
Francés fill de filla del Rey de  
España puga tenir la corona  
de España, no ha de ser bona,  
y de tant de valor com la lley  
que ha feta el Regne de França.  
Ayo seria negar la relacio de  
igualtat

igualdat, que ningun pot negar.  
Ergo si un Cabrer, solament q  
foj franci<sup>de</sup> quatre corten te  
mey dret a la corona de Frãca  
que qualyevol Princep de Espa.  
na fill de filla del Rey de  
Francia; ya tambe q som Impe.  
rial, y Español de quatre cor.  
ten, tinch mey dret a la corona  
de España que qualyevol fran.  
cés del mon.

Me explicaré ab una  
Ordinã. que enyenan a los  
moralijtas, qui sera bona per  
pojar moral a los qui se opo.  
san a la mia preternyo. Tot  
dize.



ençenan que entre los jugadores  
ha de haver igualdad, de tal mane-  
ra, que perdo en joch sia licite, y  
menester, que qualquier qui pot  
guañar, que tambe pueda perder,  
de tal manera & si un jugador  
no pogue perder, en bona conyuen-  
cia no podria guañar, y aso los  
allos qui van a portar oli, ho  
saben. y lo mateix es, & si dos  
projan maysony sobre una cosa,  
si es, o, no es, & si un te eviden-  
cia, que es de aquella manera, y  
que no pot perder, y cert & es  
tal no pot guañar en bona cony-  
ciencia; y per aso quant un se  
encia:

encabota que una cosa no es  
de tal manera, y ~~laltre te evi-~~  
~~denia~~, y laltre te evidenciã, q  
y de aquella manera, aquest  
no pot guanyar la mayson,  
sino es que diga al qui està  
encabotat, que ly perdon la  
evidencia. y a luy horay si ell  
ley persona, pot en bona cons.  
ciencia guanyar la mayson:

Affiquem ave ganire:  
en. Si un Rey de España se  
caya ab una filla del Rey de  
França, ningun fill de la  
filla del Rey de França pot  
tenir la corona de França,

en larc

encareç el Rey de França muy:  
ra sense fill mayle; sino que  
en tal cas algun Monyix,  
qui te tanto de parentejch ab  
lo Rey de França com yo, sen  
porturia la corona.: Ergo tãbe  
si un Rey de França se casa ab  
una filla del Rey de ~~Francia~~  
España, ningun fill y descendet  
de la filla del Rey de España  
podra tenir dret a la corona de  
España, antey be está excludit.  
Ayo no se pot negar, sino es ne:  
gant la relacio de igualdat,  
la qual no negaràn aquells,  
qui se amocan ab se manega.

1. 1re de aquell lloch se beyan luy.

3<sup>o</sup> raho

Altre raho tinch derrer e  
terroj me fort, q tota, pero e  
un poch faresta, que no la treu-  
ria, si loj apassionatj al Duch de  
Anjou no haguesen xerrat me  
que un cul de biñovol contra el  
nostro Rey Don Carlos, q Deu  
guarde, escampant tanta ma-  
liciaj contra ell, dient q te  
exhortaj assinalada per enyeñar  
lay heregia. Y suppojat ell han  
escampat ~~no~~ contra el nostro  
Rey me mentida **¶¶¶** un aye  
no fara petj, yo vull enca-  
xar un raho fortissima per  
provar el punt q tinch pro-  
pojat; aso es, q yo tinch me  
dret a la corona de España  
que

q<sup>3</sup> el Duch de Anjou, y q<sup>3</sup> qual  
sevol francés, encareç vinga de  
Sanct del Popi del Balle. y hau,  
ran de perdonar, si volen, sino  
valdement may perdonen si peg  
batonada de cego.

Atla va e<sup>3</sup> fiblo, y prengon  
paciencia los Botiflen, si ab  
esta batayonada los engrun  
e cap y se costellay, q<sup>3</sup> la raho  
y esta. Mey dret te a la corona  
de España qualzevol Español  
Catholich, qui procura y desitja  
la conseruacio ~~de~~ y augment  
de nostra Santa fe Catholica  
en España, y en tot lo mon, q<sup>3</sup>  
qualzevol qui desitja la des-  
truccio

truccio de nostra Santa fe catho-  
lica, y deytja lo augment y con-  
servacio de la endiablada sec-  
ta de Mahoma: Sed yo qui  
som Español, y per la gracia  
de Deu y meritj de Christo som  
Catholich, deytja lo augment y  
conyervacio ~~y augment~~ de nostra  
Santa fe Catholica, y en Espa-  
ña y <sup>en</sup> per tot lo mon, y el Duch  
de Anjou, y qualyevol françes  
deytja lo augment y conyervacio  
de la endiablada secta de  
Mahoma: Ergo yo tinvch me  
dret a la corona de Espana  
y el Duch de Anjou, y qd  
qualyevol françes. La mayor  
furo

proposicio no se pot negar de  
Deu en avall, y la enyena un  
Doctor molt lletruc, qui filava  
my prim que un fil de araña, y  
Ly diuher Doctor Angelich, el  
qual en un libre molt gros, qui  
se entitola Segona de la Segona.

na en la Castio 10. article  
10. diu q' los Prineeps infrels  
no poden tenir domini sobre los  
frels, y em folgaria q' totj lle-  
gysen lo que diu aquest Doctor  
tant lletruc en lo article referit.

La primera part de la menor no  
necessita de pro uay, porque tot  
hom

hom sap, que is em dexavia pico.  
los per conyervar la fe catho:  
lica.

Solament vull provar la segona  
parte de la menor; yo y, of el  
Duch de Anjou y qualquier fra:  
ces desitja lo augment de la en.  
Diablada secta de Mahoma;  
y para q no puyan por arme al  
guna gorra, vull advertir que  
esta prova he de fundar  
en un paper, qui esta en llen  
gua castellana, en lo bolich de  
paper de la y bufeta del Rey  
Momo: y con yo solament en:  
tench la lengua Grega, y no  
la

\* y la mallorquina



La llengua castellana, he hagut  
de valerme de un qui entenguey <sup>20</sup>  
la dita llengua castellana, y  
per poder trobar un qui entenguey,  
me acudi al caparrot un cay q<sup>2</sup>  
succehi en el mol de Mallorca,  
quant io allot passay, q<sup>2</sup> encare  
no pensava en ser cathedra:  
tich. Arribá una nau de  
flamench, y al punt q<sup>2</sup> de  
embarcaren, comencaren a  
tenir converxacio ~~lo~~ ab elly  
ab elly. Trobavan se en dit mol  
de pagejos; y un de elly digue  
al altre: No vey com parlan  
castellá

castellà servat? Respongue tal  
Ére: No voly q parlem Castellà,  
si tota la vida han estat entre  
Francesos? En virtut de aquest  
Ditxo he buycat un home, qui  
sempre ha viyut entre francesos,  
y may ha parlat sino ab fran-  
cesos, parant me explicitay ~~alguna~~  
En Mallerqui el paper qui  
està en llengua castellana, per  
posarlo en llengua mallorquina.  
ha; y així si a ray is no con-  
cord ab lo paper, protest de-  
vant totj los botiflers, que yo  
no tiendre la culpa, sino el  
Francés, qui no haura interpretat  
162

de el paper castella, en cas q me  
haurie volgut donar entenent fi.  
gay per lanternas, o, egiopeta<sup>21</sup>  
per eualfeta.

Suppojat aquest capçal se  
prova la segona part de la  
menor desta manera: El Duch  
de Anjou y amic del gran  
Turch: 90 &c. Probo ans. El  
Duch de Anjou y amic del  
Rey de Franca, y el dit Rey  
de Franca y amic del Duch  
de Anjou, de tal manera que  
loj dos se espugan ab un llim,  
y entre loj dos noy ha pa par:  
tit. ergo el Duch de Anjou y  
amic

amich del gran Turch. Lo ante-  
cedent es muy clar, que el sol, q' ni  
es menyter gastar temps en pro-  
varlo. La conyeguenca se ha de  
provar, y ~~la~~ se prova de esta ma-  
nera: El Rey de Francia quant  
feu pay ab lo gran Turch va  
fer el seguent jurament, segon  
me ha explicat el Francey in-  
terprete: Per el gran, alt, mi-  
sericordios, y benigne Deu, crea-  
tor del cel, y de la terra, y de  
tot quant hy ha en ella, per estos  
sants Evangelij, per el Sant Bap-  
tisme, y per la fe de los Chry-  
stians iur, y promet, que tot al-  
lo que

que subré, ho manifestare al altij  
Sim Señor Emperador Sultan So-  
lman, el regne del qual fortific 12  
Deu, seré amich de loj sey a-  
mich, y enemich de loj sey ene-  
mich, yedemire de las cadenas,  
que loj sey contraxij tenen ca-  
tray, per parte mia ninguna cosa  
se trobará enganoza, y si yo  
deix de fer ayso, seré, ety. Ergo  
el Duch de Anjou es amich  
del gran Turch. Esta conyegui-  
cia se segueix en cadena, puy  
el Rey de Franca iura q' sera  
amich

amich de los amichy del grã Turco:  
Sed el Rey de Franca y amich del  
Duch de Anjou: ergo el Duch de  
Anjou es amich del gran Turco.  
Sed el gran Turco no dexija la  
conseruacio y aument de la Santa  
fe catholica, antes se voldria aca-  
barla, q no sen cantay gall, ni  
gallina; y voldria que no ha-  
guy altre ley en el mon, sino la  
endiablada secta de Muhoma.  
ergo yo tinch mey dret a la corona  
de Espana, q el Duch de Anjou.  
4. raho.  
Encare q qualquier raho de las  
propozaduy

propozada basta y sobria per pro-  
var mon intent, yo no e h' h  
satisfet, y vull veure tot qual  
finch d'uy el venrell, para q  
no em faysse mal de ventre,  
y vull pojar una altre argu-  
ment, qui tambe fava caure  
terreta, y he de valerme de la  
matea d'armas, de q se val el  
Duch de Anjou per provar, q  
la corona de Espanya ly toca.  
El fonament que allega el Duch  
de Anjou, e lo q diu Carls  
segon, que goze de Deu, en son  
testament, nu. 23. segon me  
ha explicat lo interprete  
fran

francés, ahont diu la sequency  
paraulay: y reconexent cōfor-  
me a diversey conyulay de mi-  
nybre de ~~este~~ Estat, y iusti-  
cia, q̄ la raho en q̄ se funda  
la renuncia de say señoray Do-  
na Anna, y Dona Maria Pe-  
reza Reyna de Francia ma-  
thia y germana a la suce-  
sio de estos Regnes, fōch evi-  
tar el periudici de vnirse a la  
corona de Francia, y reconexēt  
que venint a cesar aquest  
motiu fundamental, subsis-  
teix el dret a la successio en  
el parent mes immediato con-  
forme



forme a las Reys de estos Reg-  
nes, y que muy se verifica aqueste  
cas en el fill segon del Delfi  
de Francia. Per tant conformat,  
me a ditos Reys, declar, q. sia  
mon successor, en cas que Deu  
men port, sey tenir fill, el  
Duch de Anjou fill segon del  
Delfi, y com a tal el Eric a la  
sucesio de los meus Regnes,  
y Dominij, sey excepcio de ni-  
guna part de ells etc.

Aquest es el fonament, q.  
preten el Duch de Anjou, q.  
es mey fort q. una roca, y ho  
pretench q. es mey fluyt que  
segó

segu, conforme se veuua. No vull  
per ave averiguar si aquest  
testament es de Carlot Segon,  
o del Rey de Franca, o de  
Porto Carrero, encarec segon  
la fama mes creible, he pot in-  
dicar, que el referit testamet  
es tant de Carlot Segon, com del  
Gran Turc h; pero per ave  
vull concedir, que dit testamet  
es de Carlot Segon, y assentat  
ayso, que tant velen los fra-  
cesos, y los Botiflers, he de afi-  
car ganiveta, q los he de  
acabar a tots, que no tindran  
paraula que dir. Sic

Sic argumentor. Carlos  
según en lo testamento, cò era  
tant piadós, y de tant bonay en:  
traña (al fin era de la casa  
de Austria) y volia tant de  
be a los sey vassally, desitjava,  
que fuy el dia del iudici esti-  
guessen exempts de los Reys de  
França; y que may per may de  
España y França se fey una  
corona, y q̄ el Rey de França  
haguy de esser Rey de España.

Asto es tant clar en la referida  
clauyula, q̄ un cego no cone-  
xerá; sed sic est, que al punt,  
que

que el Duch de Anjou entrá  
en España, ya se va fer una  
corona de Francia y España. Er.  
go el Duch de Anjou no te  
tant de dret a la corona de  
España com yo. Probo la me-  
nor. El Duch de Anjou des-  
de q' entrá en España no ha  
tingut mej velle, ni nolle sino  
lo que ly ordenava y manava  
el Rey de Francia. Ayo costa  
de lo que bravejavan los fran-  
ceses en Mallorca, y en altre  
de España, que volian portar  
los Españoles a puntada de peu,

Gard + part

24  
y deyan que el Rey de Frá-  
ca luy<sup>s</sup> 14. era Rey de Es-  
paña. Tambe sabem de diffe-  
rents relacions de personas de  
molta importancia, y de credit,  
y de diferentes cartas q han pre-  
a franceses, que el Duch de  
Anjou deya moltes vegadas, q  
encare no tenia reportu de  
son Avi el Rey de Francia  
per determinar alguna cosa  
de molt de pes. Ergo el Duch  
de Anjou ~~no~~ no es Rey de  
España, sino son Avi, qui  
tambe es Rey de Francia, y  
assi

axi ya han fet a una corona  
de Franca y de España, contra  
la disposicio de Carlos segon;  
y es cert, q<sup>3</sup> si el Duque de  
Anjou fos Rey de España,  
no tendria dependencia del  
Rey de Franca; y ~~la~~ la coro.  
na de España se conservaria  
distinta de la corona de  
Franca.

Vult apretar un poch me lo  
cordell. Consta clarament de  
la clauyula citada, q<sup>3</sup> Carlos  
segon no volia que de Franca  
y de España se fey una co.  
rona

17  
rona política y civil del mo-  
do que en los tiempos pasados se  
fue una corona de Castilla y  
Aragón: ergo menos voldría  
el piadoso y benigne Rey Carlos  
Segundo, que tanto desistava la quie-  
rre de los señores vasallos, y de  
Francia y España se fue una  
corona despotica y tiranica.  
Sea si es, que al punto que el  
Duque de Anjou entró en  
España, ya se fue de Francia  
y España una corona despo-  
tica y tiranica: ergo segun  
la

la clauyula referida, el dit  
Duch de Anjou no pot esser  
Rey de España. La menor  
se prova. Deyde q el Duch de  
Anjou esta en España, lo  
francesos, qui no se alcan de  
dit de terra tractavan<sup>a</sup> lo Es-  
pañol com si lo fossen luy gut  
dey cul, de tal manera q lo  
Español no solament eran  
vassall del Duch de Anjou cō  
de Virrey del Rey de França,  
pero encare eran eyc luy de  
qualyevol frances, qui no va  
lia alho de un penjat, cōforme  
saber



28  
Saben moltz Malloquins, q  
qualyevol francy per despit  
xal que fos, axi alçava la  
veu contra qualyevol enia:  
re q fos de alto bordo, que  
parecia que fos el gegant  
Goliath.

Ab un exemple, q lo entens:  
Coran los allots qui van a dur  
oli, y se amoran ab lo salou  
de se camia vull explicar me.  
Tot hom arren sab que de de  
que se feu vna corona de Cas-  
tilla, y Arago, que los casti-  
llans son estat sempre germans  
maior

maior, qui han vingut la  
pella per el manech, y han  
fet anar lo oli aqui hon ha  
volgut; y los Aragonejos son ey:  
tus germans menors, qui ha:  
vian de pendre paciencia. Pe:  
ro ayso se se enten de los per:  
donatjes grojos, qui estavan  
prop del Rey, qui tallavan  
y cogian axi com volian, y  
los Aragonejos havian de pas:  
sar per lo que feyan los Es:  
pañols, o per grat, o, per forza;  
Lino ab manco se afloxavan  
y ave dixt q' el Duch de Anjou  
ey

y en España, no solo los Mon-  
sieur tallan y cuyan a son  
modo, pero encare qualquier  
francey, qui no val la cobla  
de la Savabanda, bravetja y  
xerra meyo que no dona per  
amor de Deu; y en ser fran-  
ceses el diable noy podia su-  
frir, y portavan los Españoles  
a puntada de pen. De havem  
vocat aso ab las manys en Ma-  
llorca, que qualquier gavacuet  
deya, que el Rey de Francia  
Luis la era Rey de Espa-  
ña. Luego esent Rey de  
España

España el Duch de Anjou, del  
motu que en era, no se evitn  
ava el q<sup>d</sup> de España y Fran.  
La se fey una corona, contra  
la voluntat de Carlos. 2.

5<sup>a</sup> raho.

Com mey rahony trech ióra  
los gavatos, y Botifler,  
mey men acudexen, y mey ni  
ha de verera y terrós, que si  
lay haguy de treure toty, no  
bustaria paper: Pero per  
ave en vull treure una enca  
red no sera la de verera) y en  
valdré tambe de lay mateyas  
ra hony

rahon de q se valen los francijos  
y los Botiflers de tornay. Dithen  
puey los francijos y Botiflers,  
que la Reyna de Franca Doña  
Maria Tereza Avia del  
Duch de Anjou no podia re-  
nunciar el dret a la Corona de  
España en perjui de los deyen-  
dents; y aslo elly ho teneren casi  
per cosa de fe; y que solamente  
esta renuncia tenía forza, y va-  
lor per ella, y no per los deyen-  
dents. Aste oygan la vaho que  
tinch, y veuran si los porare  
viny e yambaner, que no tin-  
dran que dir. En un paper  
que he rebue per la dita esta-  
feta

feta del Dey Momo, he llegit,  
que el Delfi fill de dita Reyna  
Dona Maria Tereza, Pare del  
Duch de Anjou; y el Duch de  
Borgona fill mayor del Delfi,  
pavaq el Duch de Anjou po-  
guy tenir la corona de España,  
venunciaren el dret q tenian  
y podian tenir a dita corona  
Ave voldria yo veure com  
trempan aquest Robeu. Es  
clar y lampant, que si Dona  
Maria Tereza no podia re-  
nunciar el dret a la corona  
de España en perjui de  
los descendens, que de pre-  
de morta Dona Maria Tereza,  
toca la corona al Delfi, y  
des:

deprey de la mort del Delfi  
boca la dita corona de España  
a son fill maior q̄ y el Duch  
de Borgona: Ergo los filly  
del Duch de Borgona, deprey  
q̄ ell sia mort, podran dir q̄  
son Pare no podia renunciar  
el dret a la corona de España  
en perjuri seu, y en favor del  
Duch de Anjou, y que la dita  
renuncia solamente tenia vn.  
lor vivint ell, y no deprey de  
mort; y a aixi tindrem vn ram  
tan embuyat, q̄ el Diabole nos  
podra aclarir

De la predita raho veu vn  
altre argumente en Fevio q̄

los fevire per se costella, que  
ly tendran tan ymenulada  
com tabuch de pol, que si  
elly sen deymbolhan, no su-  
van poch; y y q, asientat lo  
que volen los Gavutros y  
Botiflers, q<sup>o</sup> Dona Maria  
Tereza no podia renunciar  
el dret a la corona, vullan, o,  
no vullan, y encare q<sup>o</sup> veber-  
ten per quatre costatj com  
vna sigdla, han de confessar  
que el testament de Carlos  
segon en que evita al Duch  
de Anjou per son successor,  
no val un pixaca. y vaje  
la prova mey forte q<sup>o</sup> vna  
bana de Chyitia, en esta  
forma



forma, q̄ loj he de posar en  
forma de Sabater, y deprey vin.  
Cora e boix, y encare loj po:  
sare a toj a cost, y a bevudor.  
Si argumentor: Si Dona Ma:  
ria Teresa per ser filla ma:  
ior de Felip 4. tenia dret  
a la corona, morint Carlos  
2. ser successio, el Delfi  
deprey de la mort de son Pare,  
y de se Mare te dret a la  
corona de España, y deprey  
de la mort del Delfi, son  
fill maior el Duch de Bor:  
gona tendra dret a la dita  
corona

corona, y de pny de la more  
del Duch de Borgona son  
fill maior y nora dret a  
la corona de España, y así  
de los demes fuy el dya del  
judici; Sed sic est, q, al Del.  
Si toca la corona de Franca,  
y de pny al Duch de Borgo-  
na, y de pny a son fill ma-  
yor, et sic de alij. Ergo de  
Franca y España se feria  
una corona, lo qual no se  
se pot seguir de Deu en  
avall.

Si a cáy reponen que  
el

el Delfi y el Duch de Bor:  
goña renunciaren el dret q<sup>33</sup>  
tenian a la corona de Espa:  
ña, paraq<sup>3</sup> el Duch de An:  
jou fos Rey, merecen un  
cabebre, y se y cupen de müt;  
perq<sup>3</sup> ely fan gran encapicé  
que Dona Maria Teresa  
no podia renunciav el dret  
en perjuy de los descendents,  
y ave volen que el Duch de  
Borgoña juga renunciav el  
dret a la corona de España  
en perjuy de los descendents.  
Perque despres de la mort del  
Loy Buch

Duch de Borgona, no podra  
Dir el fill maior, q' son Pare  
no podia renunciar el dret  
a la corona de España en  
perjuy seu? Qui sab ucla,  
rio aquest ram tan em-  
buxat? yo voldria veure  
qui es el valent, qui se  
atreveia a aclarirlo. Con  
que se veu clarament que  
si Carlos Tercer, que Deu  
guarde no se foj mogut de  
Alemania, ni se haquey uny:  
Dat de la corona de España  
no obstant, q' ly toca de dret,  
et

34  
el Duch de Anjou seria estant  
tant Rey de España com arc  
plou hen castany; perque  
el fill maior del Duch de Bor:  
goña, seria acxit com un pi:  
hol de sirena, y hauria dit  
que son pare no podia renun:  
ciar el dret a la corona de Es:  
paña en perjuy seu, y el Duch  
de Anjou sen hauria hague  
de anar ab loy taloy Ferrera.  
Veritat y, que no hauria ha:  
gut de esperax, que el fill ma:  
ior del Duch de Borgoña ha:  
quey allegat, y son pare no po:  
dia renunciar el dret a la  
corona

corona de España, sino que  
ya al día de hoy se ha  
feta una corona, segon el  
libro que havia por el  
Rey de Francia, sino no ly  
haguen de feta los condes.

6. raho.

Yo entench que esta alora  
raho no sera menor forte  
+ q<sup>d</sup> la pasada, y yo la  
vino per<sup>t</sup> forte que qualque.  
vol diamant; y vaje la pro-  
va, axi com la esbaya de  
Gijón. Los Gavarnes y  
Botiflers han dit xexanta  
mit<sup>o</sup> vegadas q<sup>d</sup> la corona  
de

de España toca a los dycos  
 deutz de Dona Maria Tereza  
 morint Carlos segon sey fyll  
 maycle, o femella. Ergo se  
 inferencia en canela, que Car:  
 los segon no podia elegir  
 per son successor el Duch de  
 Anjou. y vaje la prova: Car:  
 los segon morint sey succes-  
 sio, no podia llevar el dret, que  
 tenia Dona Maria Tereza  
 de germana: luego no era ne-  
 cessari, anty se superfluo el  
 testament de Carlos segon. Do  
 me explicare ab un exemplo  
 paraque me entengan los  
 Tabatry

Sabatay. Quant vna heretate  
est vinculada a vna familia,  
primer a los mayores, y fal-  
tante ellos, a las fanelas, si  
mueren todos los mayores, en-  
tran las fanelas, en case  
que lo ultimo mayor en  
aquello non faysse testamento,  
sino que la fanela mayor  
sen entra a la heretate, y  
Orin a las otras: ferrau me  
gata, que aso em toda. y si  
ella es entrada a la heretate  
com a filla maior, morint  
ella y dexa filly, entra el  
fily mayor. y si la filla  
maior



no pot renunciar el dret a la heretat en perjuy de sos fills, encare q algun del mayor ha. je fet testament, si no crida el primer fill de la filla mayor, dit testament y un pegat a un canch.

Faysem un poch de capsal per un argument comut que he de fer un poch mey avall. Los francesos diuen q Phelip 4. no podia perjudicar a la filla mayor; y axi que no podia cridar la filla segona cuyda ab lo Señor Emperador, a la

a la corona de España, si Car.  
los segon moria sey succes.  
sio, sino q velij, nolij, havia  
de cridar la filla maior, qui  
era cayada ab lo Rey de  
franca. Ergo Carlos segon  
no podia cridar el Duch de  
Anjou a la corona de Es.  
paña, sino q havia de  
cridar el ~~Duch de Borgona~~  
Delfi fill vnich de Dona  
Maria Teresa. y de pny  
del Delfi seguiria el Duch  
de Borgona; Sed loj dos  
referitj han de tenir la  
corona

37  
corona de francia: ergo per  
força de francia y de Espa.  
ña se havia de fer una  
corona.

Ave vull fer un argumēt  
cornut, que si quanty cornut  
hi ha a francia, y quanty  
Botiflers hi ha a Mallor.  
ca, y en tota España sen  
saben de emboliar, io lo  
pich verro. O Dona Maria  
Tereza Avia del Duch de  
Anjou, y Dona Ana Avia  
del Delfi podian venirse a  
el

(c) 2007 Ministerio de Cultura

el dret a la corona de España;  
na en perjuy de los descendes  
o no podian? Aisso no te  
medi. Si diuhen que podian,  
ya tenim y marro los, y  
no tench que buydarme y  
cap en fer dycursos; y los  
Davatag y Botifler han  
de confesar q los dycen.  
Oentz de las dos Reynas de  
Franca fillas de Felip. 3.  
y de Felip 4; ni per llevat  
ni per parent, per mitxjorn  
y tremontana; no tener  
Dret

Oret a la corona de España  
sino de el Duch de Anjou <sup>38</sup>  
iniustament de usurpada la  
corona.

Si diu hen de no podiam re-  
nunciar ~~ten~~ en perjuy de  
loj dependents, se segueix cha-  
rament, que la corona de Es-  
paña deprey de la mort de  
Carlo 2. toca al Delfi fill  
unic de Dona Maria Te-  
reza, y deprey de la mort  
del Delfi tocaria al Duch  
de Borgona fill mayor del  
Delfi, y lo mateix seria  
de

de quanty ne naxerian ante  
del dia del judici, q sepre  
el fill mayor del Rey de  
Franca seria señor de sy  
metlay, y de la corona de  
España: y per conyeguençia  
com a qual se vol fill maior  
del Rey de Franca tola:  
ria la corona de Franca,  
se infercia clarament que  
de España y Franca se  
faria una corona. y con  
el Rey sempre esturia en  
París, los Españols serian  
exclaus de los ~~Estados~~  
Franca.

franceses, y encare pitjors  
que esclay: los qualy essent  
tan inyolentz, com sap tve  
lo mon, bacularian a los  
Españols sempre q' voldrian,  
y al mita de la placa de  
bell de dia, los ferian de fer  
los calyon, y los donaria gi:  
ppo, que los ferian ey cul tant  
blau com los vyrtiz de los  
allos de lluch, y a moltz  
ferian la esquena tant bla:  
na com el ventre. y encare  
de la sua inyolencia se pot  
500

loj pitars, que hauria fran-  
cjos tant de vergonya, que  
devant Deu y tot lo mon  
volrian donar a loj Espa-  
nyols cervicials de brou de  
pebrats borts. He tregan  
la conyeguencia, si se fa.  
El Duch d'Anjou se tau-  
ra dret a la corona d'Espa-  
ña com jo; pero poden es-  
tar certs, que si jo tenia  
la corona d'España, sem-  
pre la conservaria indepen-  
dent de la corona de  
Francia.



franca, y los franceses se-  
rian tan escolatj com los canj  
en la Iglesia.

Si los Botifler volquessen  
governarje per la raho, y no  
per la passio, y dexasen lo  
gubernoy de Sr. Gargay, con-  
xerzan, que tinen raho, qui  
em sobra, y que qualzevol raho  
de las referidas se caurre terre-  
ta; y encare q en tenen mol-  
toy alovey dinj el tinter, per  
no confundre los sey exerciys,  
Sola:

Solament vull posar una, & si  
la referida fan cause terreta  
aquey En ultima, que posare  
fara cause pedras, & lo en  
grunaran y cap, ensare que  
el ringan mey dur que el  
batay de aquella campana  
qui se diu Hoy, conforme  
se veura per la experien-  
cia, que no podran negar.

7.<sup>a</sup> y ~~la~~ darrera rahu  
qui a lo Botifler ferira  
per devant y per darrera.  
Vaje

Vaje la derrera raho, q̄ per  
Deu adurab, que si ab aque:  
ta no los por casaca boca, q̄  
no gozavan parlar mej, jo  
men vaig per soldat. No po:  
den negar los Botiflen, q̄ el  
motiu de Carlos 2. per ele:  
gir al Duch de Anjou fone  
parad̄ de Franca y España  
no se fey una corona; sed  
sic est, que al punt que  
entra el Duch de Anjou  
en España, se feu una co:  
rona de Franca y de España:  
ergo

ergo el Duch de Anjou no te  
ni ha tengut may dret a la  
corona de España; y en ca  
que al principi tinguy, ja  
lo ha perdut. La maior y  
certa, y la confesjan by Bo  
tiffers a boiaj plena. La  
menor se prova <sup>facilment</sup> facilment,  
com y facil y cupir en ter  
ra. Quant el Duch de An  
jou en lo any 1706. aná a  
Barcelona per agafar el  
notro Rey, en q' un fer la  
ganancia de na peia frit,  
y la

y ly podem aplicar aquell dicit  
so ~~se~~ forayter: Se fue por la<sup>42</sup>  
na, y se bolvio trayquilado,  
puyt dexá tot son cabul, y  
ly mataven prop a dotze  
mil homes; sabem per te-  
timony de vista, q totas  
las banderas de son exercit  
eran francesas, y no ni  
havia una per lleon, qui  
foy española: ergo el Duch  
de Anjou no anava con  
a Rey de España, sino có  
a Virrey, o general de son  
Arvi

Avi lluyt la Rey de França.  
La primera conseqüencia es  
muy clara q el Sol en mitx  
lo dia, q caji un ay de 4.  
lanyas ho conxerra; pero  
qualquier Rey qui en perso.  
na va a la guerra, no por-  
ta bandera man llevada de  
altre Rey, sino que porta  
la suya: Ergo no portane  
bandera Española, sino fra.  
cesa, se segueix en conse.  
quencia, que el Duch de  
Anjou no assistia com a  
Rey de España.

vult

vult captivare aquesta <sup>43</sup>  
metaphysica ab una doctrina  
moral, que sera bona per  
provar moral a totz los Ro-  
niflexij. Dos maneras hy ha  
de confessar, o de dir: una  
de paraula, y la otra de  
obra, o ab los fetz. Encare-  
q<sup>a</sup> ell diga q<sup>e</sup> y Rey de Es-  
paña, ab las obras, y ab los  
fetz digue en el referit liti  
que no era ny que Virrey  
de España, o general de  
son Avi el Rey de Francia;  
y me

y me es dir una cosa ab  
las obras, ~~quand~~ o, ab los  
fechos que se hizo de paraula  
perq<sup>ue</sup> diu aquell altre dit:  
no favafter: Palabras y plu-  
mas el viento se las lleva:

o, sino havem de dir, que  
las palabras del Queh de  
Anjou, quant diu que es  
Rey de España, no concor-  
dan ab las obras, ni ab los  
fechos del siti de Barcelona;  
y que las obras y fechos del  
dit siti manifestavan q<sup>e</sup>



no es Rey de España, ni  
heu pot ser de Deu en avall,  
per molt que diga.

La segona part de la cò,  
sequencia y tant certa, com  
y cert que lo. y. lo. fan 20.  
perque ningun pot negar que  
en el referit lloc ell era om,  
ny home, ell era el cap del  
exercit de terra, totj loj  
loj soldats del exercit, y totj  
loj de loj vaxells ly feyan  
fendi, ell a totj donava  
ordes seny eser Dybe, en:  
cavregue de algunj mejoj  
a

a esta parte de sí alcat Pa:  
pa, sey q los Eminentissim  
Señor Cardenals lo hazen  
elegit. Ni poden dir que  
ayydia con a Rey de Fra:  
ca: Luego han de confesar  
que ayydia con a general  
del Rey L. O. Franca,  
qui tambe era Rey de Egi:  
paña, y lo havia elegit  
Virrey de España. Vejan  
ave con saben trempar  
aquest enjiám en quanto  
sal hy ha en yvica y car:  
bona, y en quant vinagre  
hy

hy ha en tota España y Francia,  
per donar entenent que ab  
lo Duch de Anjou no se haje  
feta una corona de França  
y España contra la voluntat  
de Carlot Segon. No vull po-  
sar mey rahon, encare q men-  
reytan moltysima d'inye-  
tinter; perq si la referi-  
day no bastan per desenga-  
nar a los Botiflers, mere-  
xen posar los un bast.

Ave solament falta, per  
cumpliment de la obra,  
respondre a los excurpols

de fr. Gargay & tenen los  
Bastilles per dir en las suya  
juntas, que tenen per lo  
recom que totj los qui no  
votem el Duch de Anjou  
per Rey, sino q<sup>d</sup> votem  
a Carlos Tercer, som tray-  
dores y rebellos.

Veritat es, que yo  
~~Primer exortador de~~  
~~Fr. Gargay.~~

considerant, q<sup>e</sup> las vahon las  
forts, que he enaxada, y cap  
me anava entorn, si veyen.

16  
avia a los escrupulos de fr. Gar:  
gay, que tenen los Boriflen,  
perq son mey frey q la neu  
q no merecen resposbi, pero  
estant ab aquest frontoy, lle:  
gi un libre de aquel Sant,  
qui filava tant prim, y ~~tan~~  
tan acervat, que en Christo  
Cruccificat per tres vegades  
ly par la, dient ly q havia  
eyrit mole be; no fouch co  
en ~~Ballug~~ ~~Ballug~~ Balluga,  
qui encara feya ballugar  
el Christo, may tengue ma:  
ney a ferly par la una  
sola

sola parant, sino que al  
feya parlar ab senyal, axi  
com parlan los mutz; pero  
aquest sont tant. Referit,  
qui a un indivisible al di:  
vidia en 6a. parts al feu  
parlar tres vegades

Dir puy aquest sont en  
un libre, qui se entitola  
Ad Annibaladum en la

Capitolo 3. art. 5. aquesta pa:  
raula: Quando homini co:  
placet una opinio, diligenter  
inquirat illa que sunt  
pro illa opinione, et ne:  
gligit

47  
gligie que sunt contra. Púase  
a un home ly agrada una opi-  
nio, se val de quanty troba,  
per trobar rahony per aquella  
opinio; pero se guarda com  
de caure al forch, de buycar  
lay rahony contrariay a la  
sua opinio; señal que no  
volen caure de saje.

Pareix que aquest Doctor  
tant Nebut parla per los  
Botiflers, y q<sup>d</sup> los ~~per~~  
~~per~~ xapa per el mita;  
perq<sup>e</sup> los que preten<sup>en</sup> de Ne-  
brut<sup>en</sup> remolcan librot<sup>en</sup> per

+ de b'n inay

per trobar rahon, (encarec  
tota son me foradada que  
qualquer caldera vella)  
per donar entenent a lo  
Ximply, q la corona de  
España ~~tot~~ toca al Duch  
de Brjou; pero la rahon  
encontrari, qui prouan me  
clar q el Sol, q la corona  
de España toca a Carlo 3:  
no la voten somiar, com  
me buyan. Puy per yta  
causa, para q no puyan  
dir de mi, que yo son  
com lo Bobiflerj; no ob-  
tant



tant, que som imperiat fort  
y molt del oyo, y me agrada  
da moltíssim la opinio,  
que la Corona de España  
toca a Carlos 3. y per  
aço he remoleat lo pr:  
per de la Estafeta del  
Dio Momo, per trobar ra:  
hony favorable a esta opinio;  
no vull contentarme ab  
rahony tant fort q he po:  
saday, sino q tambe he  
buyat las rahony q enoi:  
vingan lo Botiflen per  
potar a los qui  
no

no saben a hont tenen la  
ma dreta. y así vingan  
los exrupos de fr. Gargay,  
para que se vea que ha  
mamot bona let.

Punt 2.

Primer exrupot de

fr. Gargay.

Comencan los Gargay. a  
treure las suay rakhon  
mey foradras, que qualque  
raya de rayar formatje per  
projar exrupos alla a hont  
no ni ha, y senante ab la  
ma esquerra, proprojan el  
primer

primer escrupol, y primera va: 49  
ho de esta manera, encareç de  
mala manera: El Duch de  
Anjou (no vull usar del sey  
terme, q ly diuhen Philip  
quint, pero yo y tot lo Im-  
perial, encareç el conexam  
per Philip, no el conexam  
per Quint) esta <sup>un</sup> grau  
mey prop de Carloy Segon,  
que Carloy Tercer, que elly  
anomenan Archiducque de  
Austria, y no me: es yo el  
Duch de Anjou es primer  
a la

a la corona de España, que  
Carlos Tercer. Aquyt ar-  
gument apareix tant fort  
a los Gargaysty, q' penyan  
haber clavut una llanca  
en el portal de Algé<sup>r</sup>, y q'  
quantz apassionatz hy ha  
a Carlos Tercer no sen da:  
gran desemboticar per molt  
q' camalletjen: Pero yo de  
ell, y de quantz ne poden  
fer, men turch alla ahont  
me mare me excusi.

Responch concedint

lo antecedent, y neg la conye-  
quencia a peny Junty; y vol.  
Dria q' em diguessen lo refe-  
ritz leyendur los, quanto ve-  
gaday ha sublehit en franca  
morir el Rey sey dexar fill  
mayor, y dexant familia, y  
ly deyan: Bota fora, y en-  
trava a la corona de franca  
vna familia, qui tenia tant  
de parentesc ab lo Rey mort,  
com yo. No poden negar lo  
Gargaysty, que la filla del  
Rey mort era mey prop del  
Rey mort, q' la familia, qui  
en =

entrava, y a ella ly treyan  
y caber bre seny tocar ly sey  
oreyas. Dejen quey si esta  
filla guañava de mey grau  
a la familia, qui enovava  
a la corona de francia, que  
quañ grau no han donat en la  
univerzidad de Parý, de de q  
y univerzidad. Ergo aquest  
exeruzot, de q el Duch de  
Anjou ab Carlos segon esiga  
un grau mey prop, q Carlos  
Tercer, no val un cargot buyt.

Per mayor claridad,  
supponem, q el Delfin fe =  
mella

54  
mella, y que foj cayada ab  
Carloj segon, y que haquesen  
dinquet mitja dotzena de fill  
mayclej: y supposem tambe,  
que el Rey de Franca no tin-  
gue altre fill, ni filla. Di-  
gan are los exculpuloj Gar-  
gayoty, si en tal cas haurian  
comportat los francej, en carej  
los haquesen apuntat na tira +  
cadenay, y quanty bombarday de  
hy ha en Toló, que el fill +  
segon, tercer, o, quant, o, quine +  
o, si e<sup>t</sup> haques dinquet la coronay  
de

de França? Es cert q' hauri-  
riam surtit ab la lley salica,  
y no hauriam comportat tal  
cosa, pero ells estan tant go-  
ljos de se otra colera, que  
primer hauriam alcat per  
Rey un taloner, solament q' fo  
estat francés de quatre cor-  
tes, o, de sinch cortes com  
los moltons de Alger, que  
no haurian consentit, q' un  
fill de Carlot Segon tingues  
la corona de França. Di-  
gan puey: No seria en tal cas  
un fill de Carlot Segon més



mej prop al Rey de Franca Luis  
catorze, que quant Francey<sup>52</sup>  
ha haque, y ha en tota Fra:  
ca? No se pot negar ab una  
maycava. Donca perq no hau:  
ria tocat la corona de Fran:  
ca al fill segon de Carlos  
segon? Que se desfayen de  
aquest tyr.

No poden negar este eyru:  
pulo, que feba la suppo:  
sicio, el segon, y qualsevol  
fill de Carlos segon seria  
estat mej prop ~~estat~~ al  
Rey

Rey de França cent mil grauy,  
que qualquier de los franceses  
haurian alcat por Rey; y  
en tot aco no ly haurian val:  
gut una maya brencada tant  
de grauy; y ave fan tant de  
menjar blanc, y volen q  
un sol grau, en q el Duch  
de Anjou esta mey prop a Car.  
los Segon, q Carlos Tercer val:  
ga tant, que ha de ser pri:  
mer a la corona de España,  
no podent negar, que el Duch  
~~un~~ grau mey prop que te  
el

el Duch de Anjou Ly ve 53  
per femella, y el gran que  
te Carloy Tercer Ly ve per  
mayor; supozat conytra my  
clar q el sol, q Carloy Ter-  
cer descendia per linea may-  
or de una vva, de un ger-  
ma de Carloy Quint de glo-  
riosa memoria.

Considerant, y recapitulant  
que un sol grau de una Reyna  
de Franca filla del Rey de  
España, haze de valer my, q  
cent mil grauy de una Reyna  
de

de España filla de Rey de Frá.  
ca, ~~de~~ he dycorregut, si loy  
grau qui venen per filla del  
Rey de francia serian grauy  
de tibi quoque, com a lguny  
Doctor de tibi quoque, q ha:  
vem vixt en Mallorca, y que  
el grau de una filla de Rey  
de España sia grau de Sala:  
manca de toto vigore iusticie,  
de condigno est. y segony ayso  
no puch dexar de estufirme,  
y de tenir vana gloria vehent,  
que loy mate xoy frãcesoy cõfessan  
de

de pla, que val mey un grau per <sup>54</sup>  
via de una filla del Rey de E.  
paña, que cent mil graus per  
via de filla del Rey de França.

Pero no puch deixar de  
fer un reparo, sense fer toppo,  
que aquest grau per via de  
filla del Rey de España, qui  
val mey que cent mil per via  
~~del~~ de filla del Rey de França,  
ca, e per via de la casa  
de Austria: ergo elly mateix  
confessen, que la casa de Aus-  
tria val mey que quanty  
cases hy ha a França; y en  
tot

tot axo ~~no volen~~ los ecrupu:  
lojos Gargaystry no volen la  
caya de Austria, sino la  
caya de Franca. No se def-  
embolicar me de aquest reya-  
ro, sine ab aquell ditxo tant  
sabut: Sempre hy ha vlls,  
qui se agradan de llegana.  
o, sino q' los talz sempre en-  
bocan per culos, y han ex-  
rat el Kyrie.

Ajuntat tot lo referit,  
y que el Duch de Anjou  
guana de un gran a nos-  
tro Rey Carlos Tercer, ave  
yall

ya estich enfungat y axeniat,  
y vull provar, que el referit  
gran no val rey per el cas  
present, y ho explicare ab un  
exemple. Un homo mayle de  
molta hazienda funda un bi-  
nifet Ecclésiastic de cent do-  
blay de renda cada any, y an-  
tey de morir ordena ab son  
testament, q' Laqui avant ha-  
je de possedir dit binifet en  
de la sua descendencia, men-  
tray ni haje, y el qui sia may  
prop a ell de gran. Succedex  
al

al cap de molts <sup>anys</sup> que una dit  
binifet, y hy ha una dona fe-  
mella, qui esta en quart grau  
del fundador, y un home may-  
cle, qui esta en quint grau.  
Pregunt a los exarxipulos de Sar-  
gayibay. Aquella dona seria  
primera en el binifet, que  
lo home? Si dihen q si, se  
segueix, q aquella dona hau-  
ria de pendre corona, orde-  
narse de quatre menors, o, de  
quatre minors, de Subdiacon-  
nissa, de Diaconissa, de ~~Di-~~  
y de ~~con-~~



56  
~~con~~ y de Sacerdotijs; lo  
qual no es somiabile. Si diuhen,  
que no: ergo el gran mey prop  
a Carlos segun q el Duch de  
Anjou mey q Carlos Tercer, no  
val rey per el ay present; y  
los qui per raho de dit gran  
tenen escrupo de venerar  
per Rey a Carlos Tercer, e  
escrupol de Sr. Gargay.

La raho de ayso es, q  
las donay estan excludidas  
de tener binifet ecclerias =  
rich; y assi encare que la  
Dona estigue en quart grau,  
el quint =

~~quint, de lo que me...~~  
haguy del fundador, y lo ho.  
my me estiguy en quint, si.  
se eny. Si no ni haguy a ltre  
my prop, ell quañavia joya.  
Lo materia Duch ave, que el  
Duch de Anjou, y quantz de.  
pendentz hy haura de Dona Ma.  
ria Texera finy el dia del ju.  
dici estan exclusioz de la coro.  
na de España; pero Carlos Tex.  
cer (que Deu g<sup>de</sup>) no te tal  
exclusio; y per conyeguent en.  
cave q<sup>d</sup> obiga un gran my dij:  
tant

tant a Carloy Segon, & el Duch de  
Anjou, a Carloy Tercer tota de  
justicia, y de dret, la corona de  
España. y si los Botiflers volen  
rumiar esta respuesta, dexaran  
los escrupos de fr. Gargay, y  
deixaran tant jou, com lo de:  
sigan los muy de carro.

~~Segon escrupos~~  
~~de Gargay.~~

No crech que aquy t escrupos  
no esiga tant ben baculat  
com fill de mare; que ya no  
volia dirly rey me; pero  
remote=

remolcant los papers, he tro-  
bat una altre raho contra  
aquest gran q' te my el Duch  
de Arjou, que prova que  
y un no rey entre dos plat,  
de tal manera, q' si Carlos  
Tercer haguy callat, y no se  
foj mogut de Viena, aquest  
gran hauria servit al Duch  
de Arjou per tenir my bov-  
rayca que las Galeras del Pa-  
pa en el gran de Valencia,  
q' totuy se perderan, y ell tam-  
be hauria restat perdut, quin  
manco so hauria penyat, per  
que ell no vehya la hora  
que

que son chvi ly tenia parada  
per fer lo caure de val, y que  
sen hagues de tornar a fran-  
ca y clafint. Lo dit

Ningu ignora, que los qui  
governan y dirige en el Duch  
de Anjou, son francesos y vas-  
sally de el Rey de Francia, y aylo  
es una quarta sobre vent, al  
que navegava son chvi el Rey  
de Francia per pegarly un  
bon codillo; pero la sua in-  
tencio era, que si Carloy Ter-  
cer vehent que el Duch de  
Anjou ly guañava de un  
grau

grau, se' foj retirat, o, q' loj  
Aliados lo haquesen deiat,  
y sen foj haque de tornar  
a Viena (que es lo q' suppo.  
sava el Rey de Franca, y loj  
Botiflers) a lay hora seria  
sortit el Rey de Franca y  
hauria allegat, que el y:  
ta molt me' prop de Car.  
loj segon, que el Duch de  
Anjou, per ser <sup>nebot</sup> de Fe:  
lij quart, y cunat de Car:  
loj segon. y com el Rey  
de Franca ya trempava  
Benjamin, senye sal y oli, y  
vinagre

59  
vinagre, quant manco haur  
ria penyat el Duch de Anjou,  
Ly hauria pegat ventay a  
crema roba, q lo hauria fe  
botir fore, y lo hauria trece  
des biller; y son abri seria  
estat Rey de Franca, y de  
España, y hauria dit que  
el testament de Carlos se-  
gon no valia rey; y vet  
aqui los Espany, qui ser-  
rian estat com los moros  
de Alger, y los Franceses  
serian estat los Turchs,  
qui

qui no hauriam portat a  
puntades de peu y no hauri-  
an tractat com uny puden-  
cos, com si loy fossem cay:  
guiz de cul.

y paraq veian, q' aso  
no es parlar a la batalla,  
es menester notar una cosa  
que he llegida en un paper  
papali, qui fila molt men,  
traballat per un Doctor  
anomenat Alexandro Ste-  
Herrera, qui apreta de  
veray aquest punt, que de  
ningun



ningun modo torna errera, 60  
y <sup>ni</sup> totz los contrarij de Carlot  
Tercer loj pega per devant  
y per derrera. Diu pues  
aquest Doctor en el capitulo  
nu. 2. que para q el Duch  
de Anjou pogues tenir la  
corona de Espana, el Delfi  
son Pare, y el Duch de Bor-  
gona son jermá maior, qui  
eran primers q ell, renun-  
ciaven el dret, q tenian a  
la corona de Espana. Pero  
el Rey de Franca, qui es  
primer

primer, que totj ell, no re-  
nuncia el dret; sino que se  
estava ab una carta amaga.  
Oca, esperant q' se hova de  
canviar el restu; y el Duch  
de Anjou seria restat com  
el blat del any tretze. Er-  
go aquest gran q' te me  
el Duch de Anjou, que  
Carloz tercer, es un pegat  
a un banch. Prou ni hau-  
ra per ave de aquest es-  
crupol de fr. Gargay, y pay-  
sem avant.

Escrupol

Escrupol segon de Fr.  
Gargay.

Altre escrupol tenen los  
Gargaystas, y es que Carlos  
Segon (que goze de Deu) en  
son testamente cria el Duch  
de Anjou per son successor  
a la corona, y a totj los do-  
minij de España, desprey  
de la sua morte, sino de-  
xava successio: ergo el  
Duch de Anjou es Rey  
legitim y natural de la  
corona de España, y per  
cons

conseqüent totj los qui vol  
voler per Rey, sino que volen  
a Carlos Tercer per son  
Rey, son traydorj, y re-  
bellos a son Rey y señor  
legitim y natural.

Pretenen fundar, y  
fortificar aquest exordio,  
en que Carlos Segon con-  
sulon aquest testamente  
ab lo Papa, qui ly digue,  
que era molt acertat vi-  
dar per sucesor a la sua  
corona el Duque de Arjona  
per

per mayor quietut de tota  
 la Europa, y per mayor aug-  
 mento de nostra santa fe  
 catholica: ergo totz los qui  
 no volen per Rey el Duch  
 de Anjou, sino a Carles  
 Tercer, fan contra la vo-  
 luntat de son Rey legitim  
 y natural Carles segon, y  
 contra la voluntat del Papa

Affican muy gani-  
 veta estoz exrupulosos, y  
 treuhen tota se verinada,  
 dient, q no obstant el  
 veri:

veritat, q<sup>d</sup> Felip quart (q<sup>d</sup>  
yoze de gloria) en son  
testament ordena y vol, q<sup>d</sup>  
toty los descendents france:  
los de se filla Dona Ma:  
ria Teresa no poguessen  
en eternu tenir la coro:  
na de España, que ayso se  
ha de entendre en cay que  
que morij Carlos segon  
antey de edat de poder fer  
testament; pero q<sup>d</sup> morint  
Carlos segon de edat de fer  
testament, no podia  
Felip

Felip quart llevar a Carlot <sup>63</sup>  
segon el dret de poder testar,  
al dia, que tenoria edat: fit  
qui Carlot segon mori de  
edat de 39. anys iuyt, y ca:  
bas, que podia testar, y re:  
testar: ergo havem de ytar  
a la disposicio de Carlot se:  
gon, qui crida el Duch de  
Anjou per Rey de Espana:  
Ergo totz los qui nol volen  
per Rey, son traydor, y re:  
bellos.

Gran forza los fa aquest  
argument ab totz los arrey  
que

q̄ lo han endiumenjat, y a:  
feytat; pero si yo no tin.  
guéy meý trabaly en domar  
vn cavall de traginer de  
garrot, y vn aye de guixer,  
que en ~~my~~ deymbolicarme  
de ell, y de fer caure tot a:  
quest castell de cartay, o, per  
dir millor en de fer aquy dy  
bambolay de ~~sa~~ sabó, be  
podria jeure ab la perna  
alta. Tanty cosas me acude:  
xen en ey caparrot. per fer  
caure aquest castell de cartay,  
que si la hayuy de ~~ex~~  
endi-





partes del non signifiran se-  
paradas, encareç yo no se-  
guirch tal doctrina, per  
quante seguirch la opinio  
de aquell sunt tant hebrut  
sant Thomas de Aquino, qui  
no vol, que las partes del  
non signifiquen de parades,  
pero supponet ellz ho volon,  
vult per are eper eschola  
de Aman, y a vllz chich,  
null sequin tal doctrina,  
per pegar los una mayso-  
tada, com la que ha de  
pegar Antichrist ab.  
la

la mayora de ferro; que tinch  
animo, que sen aniran ad  
lo cap batut, y depprey se po-  
saran de cervellera.

Prent puy la part  
de aquesta paraula: Testa-  
ment, son testa, y ment,  
y dich, que allegant lo ex-  
crupuloj el dit testament,  
la sua testa ment per el  
coll; perque el testament  
qui corte, de que se valen  
per fundar los exrupuloj,  
no y, ni y estat may de  
Carloj segon, sino de Rey  
de

de Franca, de Portocarrero,  
y de alguany altres, qui balla-  
ren en la Danca, y feren  
el testament axi com vol-  
queren, mentint deya la p.  
primera lletra fins a la darrera  
en lo que toca de cridar al  
Duch de Anjou per Rey  
de España. y axi dich y re-  
dich, q' tots los qui atribue-  
xen tal testament a Carls  
segon, menten tan altj com  
son, y si mey altj fossen,  
mey mentirian: y n'altj  
Españols, qui saben lletra  
menuda

menuda diuhen, & Carloy  
segon tingué tanty noticia  
de dit testament com loy 66  
Reys morty soy antecessor,  
per quant havia dit mot:  
tuy vegaday antey de caure  
matalalt, que ly havian  
tocat a quest punt, & no  
volia pojar jon a loy sey  
vassally.

Ni faltan homeny de  
bona intelligencia, qui  
diuhen, que dit testament  
se va fer devant Carloy se:  
gon, quant ell ya estava  
mey de dulla, que de ssá  
bery

seny sentit, y seny poder  
parlar; sino que ho apof-  
sionatz al jou ho feyan  
parlar, axi com en cert  
Bible feya parlar Chry-  
to, que ho feya dir tot quat  
volia; que la corona de  
España no tocava a Don  
Carlos de Austria, sino q  
tocava al Duch de Arjou,  
y molt ximpley tam ma-  
teix devian en so carabon-  
cot, qui pensavan, que el  
Chryto ho deya, y ell ho  
deya tant com las mias  
Sabatay.

Sabatay. Lo mateix paper hi per  
en lo testament de Carlot vande

67

Segon.

Per provar aho vell va:  
berme de la suya armay ab  
que pretene a ficar ganive:  
taj y yo jur per el bulchim  
de Corijdu, que ab la mate:  
xa ganiveta lo he de acovar,  
y lo pojare en tapa boia,  
que restaron tant mutjo  
la dona de Penja. Diuhen  
per paliar el seu ejerupol,  
que Carlot segon conyulon el  
dit testament ab lo Pajpa, qui

Ly alabá fuy sey cabrelly  
la bona eleccio que feya  
de successor a la corona.  
Vre per confondre aquesta  
cama rotja, voldria que  
em diguessen, si Carls se  
gon consulta ab lo Papa  
aquyt testament antey de  
fer lo, o, de pry de fet. So  
viuen q antey de fer lo, me-  
reuen ab un ventre de bou  
senye ventar pegarty per  
se cara; peny antey de fer lo,  
que alguny, seny esser Metje,  
ly molty vegadas ly toaren  
ey.



ey pots, perque dexay la corona  
al Duch de Anjou, sempre  
reynogue, que no volia pojar  
jou a los seys vassalls

Si reynonen que despres de  
fet dit testament ab lo Papa  
los teneh encallatj dins un  
fanch, que ab 20. parells de  
bouy, y ab 20. juy no se desen-  
callaran. y sino valga la  
raho per un negre. El tes-  
tament fanch fet a 4. de  
octubre del any 1200. Per  
enviarlo deye Madrid a Ro-  
ma, sino ey q. ley enviassen  
per

+ lo conyultra

+ boyer, per algun Diable, <sup>+</sup>enviant  
+ de lo per un correu, per molt  
+ de se revergá, hauria me-  
+ de naynou nyter a lo meny 8. dias. y  
axi suppojem, q arribá  
a Roma a 13. de dit mes.  
+ de Are tingan conte com lo ne-  
+ de sey. tretze per dotzena.  
+ de Digam puey estoy escrúpulo-  
+ de los, com pogue consultar al  
+ de Papa Innocencio XII. qui  
+ de ja era mort? No poder  
+ de dir altre cosa, sino q axi  
+ de com Carlot segon feu et  
+ de aquest tractament, que ja  
era.

era mey mort que viu, ell ma-  
teix aná a consultar al Papa,  
qui ja era mort. <sup>69</sup>

Pero sapia tot hom, y  
tota persona de qualervol  
condicio y estament q' sia,  
que encarey en dit testamēt  
posaven la data de 4. de oc-  
tobre, no se feu tal testa-  
ment tal dia, sino molt  
coia de jore, y poca hora  
antes que morí Carles  
segon; y per engañar a  
lo babaluet, y ximpler,  
posaven

pojaraven a q. quant estava  
en son ple iudici; y si a  
ley horas ly haguessen pro:  
pojar tal cosa, de elegir  
al Duch de Arjona, com  
ell era tant poch amic  
de jony, y de pojar jony a son  
vassally, los hauria enviat  
a fregar ouy de lloca.

Salbre coma rotja  
de que se valen per pojar  
la capa serica al seu  
escrupol, es q. Felipe a  
no podia llevar el dret  
de fer testament a Carlos  
Jeyon.

+ q. se offerran y

Segon si surtia de Curador,  
y cosa ridicula, y bona per  
Dir devant pastors y cabres. <sup>70</sup> y enca  
Es que ells assentan ~~bat~~ <sup>de desbar</sup> bat.  
bitlles falses a son modo, y  
penyan que tot hom es tant  
simple, q ningun coneix la  
sua falsedat, y que tenen  
per tant ver lo q ells xerran,  
que tot hom respon: Sauy  
tibi Chryste. O, ells no han  
remolcat llibres, o penyan  
que los Imperials solament  
miran los llibres per las  
cobertes, y las cartes per  
los

los sobrecriptos: y por ayso  
penyan que las suyas barm:  
bollay de sabo, son mey fortz  
que un diamant.

Sapria puy tot hom y  
tota persona, que y stoj exora:  
pulojos embocan per  
culos; per axo tench con:  
fianca, q los tocarán el  
cul: perq Felip quant tot  
sol no llevá el dret de  
~~ser rey~~ a Carlos  
segon de elegir poder ele:  
gir francey per Rey de Es:  
paña, sino las Cortz que  
en que

tinguè: y no poden negar y  
los juristas y Theologos  
gerbataneys, q<sup>e</sup> el Rey  
en Cortes podian excluir de  
la corona de España qualq<sup>ue</sup>  
Princeps franceyo poden  
venir finy al dia del juicio,  
axi com los Franceyos han  
excluid de la corona de Fran-  
ca quantz Princeps poden  
naxer tant com durava  
el mon, mentras no sian  
Franceyos de quatre Cor-  
tes. sino digan me, perq<sup>e</sup>  
los Franceyos poden excluir  
de

de la corona de Francia tot  
los Princesps de España,  
y no han de poder los Espa.  
ñols caebuir los Princesps  
de Francia de la corona  
de España! Jo voldria sa-  
ber, perq̄ los Francesos te-  
nen aquest fa de llicencia,  
y los Españols no han de  
poder tenir el mateix fa  
de llicencia. Per aquella  
verge conyagrada qui mori  
crucificada en el peu de la  
creu, que quant consider  
aquest punt, surt de solc  
que.



que matavia en Bayilijo #1  
ab la saliva. Quin anys  
mal rocinut no se ha de  
viure de aquest exrupot?

Haverme de entrete-  
nir a de fer aquest exrupot,  
y perdre el temps y la lle-  
vorjo per dir miblor, ventar  
y cap a sape, y perdre el  
lexiu; quant ell encareq  
rebenten per quatre cot-  
tatj com una sigala han  
de confessar, que el dit tej-  
tament ab que volen en-  
vernissar el seu exrupot,  
no val un piñol de lilvereta  
de

de pastor, e specialmente  
vidant al Duch de Anjou.  
Per ayso no vull prova de  
Español, sino de Frances,  
enfrancijat. El Duch de  
Borgoña, paraq ~~el~~ son ger-  
ma el Duch de Anjou po-  
quey exer Rey de España,  
renunciá el dret, o tort,  
que ell tenia a la dita  
corona. Ay lo vull fer  
una pregunta. O dit testa-  
ment era bo, o no era bo?  
Si era bo, perq era neces-  
sari que el Duch de Bor-  
goña renunciay el dret, o  
tort

83  
tort? Si diessen & no erabo,  
han de confessar & el verne  
ab que envernissan aquest  
exerci i es bo per portar a  
les negociacions. Aquest  
exerci i i els ximplots que  
merecen? Jo diria que  
merecen, ~~hagueren~~  
posat han afixat tant se  
baña en voler jou, per  
posar los un jou y fer los  
bixar carro y venen  
quans prest ne tenen  
pou y massa  
Per part d'entengon  
que

de Saboya  
+ que don Don Carlos de Aragon y el Duque

no vull regatejar, ni pvi-  
matejar, lo concedere tot  
quants volen, y que dit tes-  
tament es lo, y rebo, y pro-  
vare, y no tamen, y en es  
fy. y sino atenua, y veuran  
con lo que ave a un carrer  
que es y... El Duque de  
Orleans va fer una declara-  
cio en que interpreta la vo-  
luntat de Caspar segon, di-  
ent, que lo que crida a la  
sucessio de la Corona no  
terenloch, en cas q' ell y  
el Duque de Berry tingan  
la

74  
la corona de Franca, mentray  
hy haze de la dependencia de  
la Reyna Chrystianissima Do.  
na Anna Avia del Delfi.  
che va la mayestada. En el  
cubo de paper de la otra Ej:  
tafeta del Dijo Memo he he:  
que un paper, qui porta una  
gran carta de las leyes, qui  
dicchen estar chus, que se po:  
den veure, q' el Dux de Cha:  
jan por haver declarat la  
voluntat del testador / o ato  
e non confesso q' hayes oin:  
que oye a la corona, la ha  
percutit, erge de Caday es:  
cheinan

cheinam tant ab lo testamēt,  
si ell sey fet incapaz (en  
carrec antes ya era inca-  
pazissim) de ser Rey de  
España, per voler ser in-  
terpretader de lo que no  
podia interpretar.

Qui volorn veure ayta  
que dich baron eppadourna  
vaje a mirar una addicio  
a un paper, a' va fer un  
Mijter de Chambre, qui fa  
laure terreta contra el  
Duch de Arjouy, y en la  
referida addicio nu. 62 se  
seg ab motuy Rey prou  
que

que el Duch de Anjou per <sup>95</sup>  
la dita declaració ha perdut  
el dret, y que el dret que te  
ave ni may a la corona  
~~es~~ y tant dret com y gan-  
xo de lum. Si aquesta  
paysa, q lo hereu puga  
declarar la voluntat del  
testador, noy ha sino tirarho  
tot. De aquesta manera yo  
voldria q algu em fey he-  
ren de la sua hacienda,  
y q cada any puyda sine  
centy llivras; y valdemene  
deaxa sinch centy mil, lle-  
gats, y que cada any pagues

hagues de donar cent lliures  
llivres a cada un; perquè  
ab una declaració que lo  
farria ho pagaria tot, diet.  
que no tenen lloch; y del  
testament, menys alio qui  
seria profitós per mi, que  
en fessen tups de breuats,  
o, mocadors per las seve-  
ras.

Lo q' may he pogut enten-  
dre es, que aquells exercubos.  
los de vegades volen que las  
lojas de Francia valgan my  
que tot lo mon, y a vegades  
no volen que valgan en  
pau



peix prudent. Conforme he  
locat en la 2.<sup>a</sup> vaho, ~~per~~ 76  
un sol gran mey prop te  
el Duch de Anjou, que  
Carlos tercer, volen que  
valya mey, que cent mil  
grany, que te mey una filla  
del Rey de Franca, q<sup>e</sup> una  
família qui entra a la co-  
rona de Franca, y la filla,  
que si pot fultay; y ave que  
moltes lleys y misers, qui  
diuenen q<sup>e</sup> el Duch de Anjou  
per haver declarat la in-  
luntat de Carlos segon ha  
perdut el dret a la corona,  
no

no volen que peyen tant cò  
la ley sabida. De quina  
llumpra de sal com pejada y  
aquesta ley sabida, q̄ ha-  
se de peyar mej q̄ tantas  
lleys y tantz misen.  
Jo voldria saber si aquesta  
ley sabida se feta en el  
conyitorí de la santissima  
Trinitat. Per acabar, y  
abreviar, que quant consi-  
der aquest modo de bejar,  
per la paciència

Es crupol verier.  
Tantz crupol y benen est  
Boti =

44  
Botiflers, y tant primy de es-  
caldumy estan, que qui no sa-  
bey las suay magarrufas, pe-  
saria, q' los son agravi no  
llevar los santos de la pay-  
teray de la Iglesia, y po-  
sarlo hi a elly. Tan ex-  
pulosos se mostran, q' un  
mojquit los apareta mey  
gros, q' el puig maior, y  
per ayso enxirringan entre  
Ximpletz y donets, que totz  
los qui son de la part de  
Carlo Tercer son traydon  
y rebellos al Duch de An-  
jou per haverlo juratella:  
Lorca

Uorca y tota España per Rey.  
y si a cayalgu loz reypou q<sup>s</sup>  
el juraren per forza, tre-  
uhen se ueritada, dient q<sup>s</sup>  
el jurament tant de grat  
com per forza obliga en  
la conciencia; de lo qual  
inferexen, q<sup>s</sup> totz los qui co-  
nexem per Rey a Carloy  
Tercer, de cap. com qui fa  
lota noz tiram d'uy uf in-  
fern calcatz y uerbitz, y q<sup>s</sup>  
elly ab la carrossa de  
Eliay sen van<sup>t</sup> dret al cel  
seny tocar per la uoreray,  
mej.

+ Cami

mej acompañatz de Angeles  
que Lutherò de diable, qual  
sen ana a infern, q̄ toz los  
Diables ab proceyo anaven a  
acompañarlo

Pretenen colorar mej ayso,  
que moltz Princes y Prelatz  
Doctes y santz son del seu  
sentir, y moltz de ells son  
sortitz a la guerra per  
defenyarlo, y q̄ al defenyar  
a peu y a cavall, en beny  
y en persona, y estan tan  
asencatz en defenyarlo,  
que primer perdran la  
vida

vida, que no rompran el  
jurament, ~~el~~ mes  
color pojan en aquest  
ejerupol per ferly bo-  
na cava, que no tenen  
quantz pintor hy ha  
en tota España; pero a  
elly va de camalletjar  
en pojarly color, q<sup>d</sup> lo  
ve ve aquell ditxo torn  
sabut: Aunq<sup>3</sup> la mona se  
vijen de seda, mona se  
queda, conforme veuran  
quant yo haure report.  
Lo primer que dich es  
que aquest ejerupol es bo  
per.

per qui no sab senar-se sino  
ab la ma esquerra, y no  
ha llegit sino llibres de gar-  
bayony; pero per qui ha car-  
tatjat llibres de llibrerias,  
no val un pixaca, y si lo  
en tenia a jornal, men fa-  
ria uny bojiny com un cap  
de gat, y no hauria de cre-  
mar molt de oli de per  
desfer-me de ell; y dich en  
tota veritat, que qui no  
tingues altre peccat, sino  
haver romput aquest ju-  
rament, sen aniria tot

diex al cel com un altre qui  
mor al punt que ha rebut  
et Sant Baptisme.

Quant estich considerat  
aquest excusol gairaysta,  
judich q' esto excusol  
son com aquell, qui tenen  
un Deu per si, y un per  
loj altres. No tenen excu-  
sol que el Rey de Franca,  
com el Duch de Arjou y  
loj de la sua casola han  
romput mey jurament q'  
Deu adurat no han jurat  
quantz carrerz hy ha a  
Mallorca, y en tota Espana,  
y are



y ave perçó iudiciandó havem  
romput en juraments tal qual  
son tant gran cavallery, y  
van mes a regate de espu-  
ros, quan cavall de bagri-  
ner de garrot no va carre-  
gat de bastonday. Vejan  
quantay pax ha juraday el  
Rey de Franca, y totay la ha  
rompida. Solament no ha  
rompida la que feu ab lo  
gran Turch y ab los moros  
de Alger. El Duch de An-  
jou jurá de qd guardaria  
la leys y privilegij de Es-  
panya, y tot ho ha romput.

Los de la capota del Rey de  
Francia y del Virrey de  
España el Duque de Anjou  
quanta capitulacion han  
feta quant han porrey  
alguna plaza, las han  
compuyda, encarey las  
haquien jurada, y aho  
esto exculpuloj no tener  
per virtut -

Tener temor q' aguyt  
gargaytuy dehen donar  
per asentat, q' los Princi-  
pes Francex poder dy.  
penyar en los jurament  
sempre q' los estibe; pero  
que

que em cremen & viu en  
viu, si ells me fan beure ab  
aquest carabacot; perque jo  
he llegit un libre, qui se diu  
primera de la segona & va  
fer aquell Doctor tant beure  
sant Thomey de Aquino en  
la casio 100. article 8. a hors  
dun prou clar, & los precepte  
de la lley de Deu son indypen=  
sables etia per el mateix Deu;  
y los Principes de Franca  
dypenyan en lo jurament  
tant com volen, seny exru=  
pot & consciencia. Si ells  
volen fer me beure ab aquest  
carni

carabacot, que los Príncipes  
de França tenen mey poder  
que Deu, io mi casch. Deuen  
estar ayso, q' passa de loana.

Comencunt puey a  
donar de'treladas a aquest  
escrupol tant fort, dich q'  
elly no saben aquell ditxo,  
que saben los abbtz, qui  
fan su allaytre sense cal.  
cony: Que dijuny per for.

ca no plauben a Deu - y  
yo tambe dich, que iura:  
mentz per forza no ayra.  
Dan a Deu, No se pot  
duptar, que haver jurat  
al

al Duch de Anjou foren  
per forç, perq̄ el Rey de Frá:  
ca ja ~~en~~ tenia la verya  
alta per pegar ~~ver~~ ver:  
gada, que noz hauria engru-  
nat e cap: Sino digan ell  
matesos, que different foren  
el jurament quant juraren  
al Duch de Anjou, del ju-  
rament quant juraren a  
Carloz Tercer. Per aquest  
punt no vull altre testi-  
monij sino ell  
Quant juraren al Duch  
de Anjou haguetunt po-  
ca luleio, que podian  
cantar

cantar la lamentacio, y ora-  
cio de Jeremias, q̄ ni ay  
sabe girar la lengua a dir:  
Viva Felip Quint; y quant  
juraren a Carlos Tercer,  
se digueren mey vegada  
y ~~o~~ una hora: Viva  
Carlos Tercer, q̄ suuvellet,  
cavallet, y auellet no han  
fet quant ha hagut de y  
que Franca y France,  
y crech q̄ si la pedray  
haguesien pogut parlar  
se foren egargamella du  
crivant: Viva Carlos Ter-  
cer; señal que aque se  
jura:

+ francisco

jurament venia del cel,  
 puy a llog q a penas sa-  
 gran parlar criuom: vi-  
 ua Carlot Tercer; y el jura-  
 ment quant juraven al Duch  
 de Anjou venia de la terra  
 de Franca.

Contra ayo surten lo escru-  
 pulosos com un piñol de sire-  
 ra ab la capa serica, qui ja  
 esta assenabada; y no se em-  
 barassen de dir, q quant  
 apassionat hy ha a Carlot  
 Tercer no ten de pleysarar  
 per molt q camalletjen,  
 y la fortifican ab lo para-  
 peto

peto de aquell Doctor tant  
hebreuic Sant Thomas de  
Aquinò, qui diu q el ju-  
rament encare q sia per  
força, per la reverencia  
~~del jurament~~ q se deu al ju-  
rament obliga en la consci-  
cia: ergo encare q juraysen  
per força al Duch de An-  
jou, tenim obligació de  
guardar el jurament, y  
noy ne anam a fregir sebr  
marina en lo infern, y per  
conyequent totz los qui ve-  
neran per Rey a Carlos  
Tercer son perjuros, rebells



84  
y traydor com un Juday; y de  
ayso treuben altrej conyegue:  
ciaj qui fan exysar loj ca-  
bely.

Por teneh q per computar  
aquejta capa serica loj dona-  
re tantaj xiringaj, que loj  
fave amar mej larchy que si  
haguessen menjat una lliura  
de lagamutja. Pero comencat  
en nom de Deu a espadatxinar  
esta vaho tant fort co una  
bambella de sabo, supponat  
se valen del Doctor tant lle-  
trat, ió tambe vull valerme  
del

del mateix Doctor qui filava  
me y prim cent vegada q un  
fil de aranya, que en lo  
offici del s<sup>m</sup> Sagrament  
que sia alabat para sem-  
pre, diu: Sicut tuus  
sicut te colimus. Sino jaltres  
jurarem al Duch de Arjou  
per Rey, ell tambe havia  
jurat de defenyar nos en lo  
apretos. y Sabem q quant  
Carlos Tercer poxa sith a  
Barcelona, ell no loj enoiá  
socorro, sino que loj dexa  
trepitjar e janch, y dexa  
carnalletjar loj catalans  
uego tambe po diam iudicar  
Sery

seu for iudici temerari, q  
nos hauria decaat dny. E June  
nos forsem remolcat  
com a tojerno, pero me  
facil. E em enviar socorro  
a Barcelona, e a nojalrey,  
pero tenia tant de vaxelly  
per enviar nos socorro com  
mucha te fella. Pue ya  
plantant se esfortyan en es-  
fuerza a quest exército, se-  
ria bo, q sabessen a quell  
Quisq. Frangenti si dem,  
fidei frangatur eidem  
Jo voloria que em  
diquesen com nos hauriam  
de

de defenyar seny esperanca  
que ell noy envia socorro,  
quant assi noy hauria ajuda  
ni forca, ni potestad, ni da-  
lay per començar el siti. No  
seria estat bon cas que per  
conyervar un jay, qui nos  
feya Secayo, haquesen pa-  
rat a mort, y després que ven-  
panda y Bombay con a Calabrian  
Seria estat bona comedia y  
haquesen flancas a terra  
Iglesia y caja, y després ca-  
da qual q' loy haques ali-  
tadas, o sino que haques dormit  
al sol y a la Serena, y com  
han

+ y baby.

hauria plogut, que haguessem  
parat la aygua així com la  
para el bestiar en el camp? Si  
diuhen que sí, per quant lo  
haviam jurat, io dich q son  
pitjor que bestiar.

Lo que encirringan del  
jurament, q encavica sia per  
força obliga y una pataxata;  
perq no poden negar, q quat  
un lladre fa fet a una homo  
un jurament per força, que  
ly donava cent reals de vuyt, el  
Bisbe pot dispenyar, y fruil-  
ment dispenya en tal juram-  
ment. Puey com saben que  
el Bisbe Xapeta no dispenya  
ab

ab aquest jurament? y no te e-  
pina ni o que pogue dypen-  
sarlo. y ya q no vullen co-  
+ fessar ayso, pero ya han aficant  
+ Gaña Te en anar abrayes com sey So-  
tuy, no poden negar que hey  
ha opinio prouable, encare.  
que io no la segueych, q el  
jurament per forza no obli-  
ga; y apretant mey es cor-  
dell, manco poden negar,  
que Doctor amunt, qui filan  
prim diuen que se pot  
seguir una opinio proua-  
ble, dexada la mey prouable.  
Segony ayso debuda han cab:  
dellat

debat en voler afeytar lo exerci-  
pol de fr. Gargany ab lo jurament  
per força, si obliga, o no obli-  
ga en consciencia.

En care nou he vet tot, q  
ave ve y bo. Ja q tant de  
llibre han espolyats, be sa-  
ben, que juramentum non po-  
teit esse vinculu iniquitatis.

y si elly negan ayso, dire que  
son tant ximpley com un  
cert ximple, qui doná buy-  
tonaduy a un homo, perque  
ho havia jurat; y ell pensa-  
va que per haver ho jurat  
tenia obligacio de cumplir.

el jurament. Ventura q̄ no  
jurá de cremar el santissim  
sagrament, però com era tan  
excrupulós y zelós de adun:  
plir los juraments, y cert q̄  
lo hauria cremat y recre  
mat, però hauria pensat q̄  
q̄ si nol hagues cremat, hau  
ria fet contra el jurament,  
axi com pensava, q̄ si no ha  
gues donat la by donada,  
hauria ~~per~~ fet contra el  
jurament y hauria fet un  
peccat ~~mol~~ grossissim.  
Asentat aquest capçal, qui  
no es ~~no~~ molt blan per ell,  
100



los vull donar una oja me  
~~me~~ per poder los enganar,  
que dit jurament no fonch per  
força, sino de grat y certa  
<sup>sciencia</sup> ~~certa~~, y dich que garbellan  
aygua, y vā caliatz per aygua  
y no saben lo que peccan, y  
son peccador de cana, de los  
quays acoz human dir: Pecca:  
Cor de cana me beu q no qua:  
na; y tota quanta ganancia  
tenen de los exrupos la poden  
penjar en el cap del nay.

El dit jurament se va  
fer, penjant tota Mallorca,  
que el testament de Carlos  
rey

segon era bo, que ell ho ha-  
via fet estant en son ple ju-  
ric, y que ell podia elegir  
per Rey de España al Duch  
de Anjou; pero despres del  
jurament i cheren alguns  
papers, qui simulavan  
y simulavan, mostrant mes  
clar q el sol, q el Duch de  
Anjou, y quantz Princes  
Francesos naixeran fins el  
dia del judici estan tan  
excluytz de la corona de  
España com el gran Turc.  
Ergo el dit jurament per  
quante

quant ~~et~~ cay que sobre con  
falya com la anima de Judo,  
no obliga ni pot obligar,  
per molt que tregan Theo-  
logia genebreya

89  
Dejmy de haver lo jurat  
ha tret y cap Carlos Texer,  
qui te mey credit y authori-  
tat, que tota Franca, y que  
quant Botiflex hy ha,  
y diu q a ell ly toca la co-  
rona de Espana, per quat  
Carlos segon en lo testument  
que va fer estant en totz los  
sentitz y en son ple iudici,  
ly dexa la corona, y no te  
expinad <sup>quina</sup>

espina ni os, q<sup>e</sup> podria elegir:  
lo per son successor, porque  
ell no esta excludit de la  
corona de España: Solamēt  
loz Francijos ~~q<sup>e</sup> tenen~~  
tal excludio. A mey de ayto  
qui ha de somnar q<sup>e</sup> el Pare  
del nostro Rey (que goze de  
gloria) qui ha vixent y es  
mort en opinio de Sant ha  
quey volque enviar son fill,  
q<sup>e</sup> no haquey vist mey clar q<sup>e</sup>  
el sol en mita lo dia que el  
testament lo y vender de  
Carloz segon eridava a son  
fill Carloz  
Encareq<sup>e</sup> elly fays en  
suyas

90  
suya bre senze calyon alt una  
punta de Lanca no em fa-  
ran creure lo contrari. Puez  
qui ha de ~~er~~ somnar que  
son Pare del nostro Rey per  
donarly una corona de la  
terra, haguy volgut perdre  
la corona de la gloria en el  
cel, y anar a fregir seba  
marina en lo ~~infern~~? y tam-  
poch no em donaràn entenet,  
encare q' rebenten per quatre  
costats, que Carlos Tercer, qui  
es tant virtuoz y devot com  
son Pare, q' podem dir: Paterly  
Pater tuly filius, pretenguy  
la corona de Espana ab tantuy  
mort

mortz, y deyditzay, q̄ no veý clar  
y llampant, q̄ la corona Ly to:  
ca, ni puch sospitar, que ell  
per tenir una corona tēpo:  
ral, vol quey perdre una co:  
rona Eterna. Ergo no se pot  
cuytar q̄ la corona de España  
Ly toca, y per conseqüent el  
jurament, en que estrebau  
tant, ~~si fahit~~ q̄ loy apareix  
que no te respõta, no val un  
curagol cuyt. Sino vejim  
ab quina Theologia, sino  
de Ginebra trobdran, que  
podiam jurar el Duch de  
Anjou, qui estã my esclutz  
que jo de la corona de España  
y llevar

y llevarla a Carlos Tercer  
aqui toca.

9A

Si ayso no los satisfa por  
quant estan encarrats, dich  
mey, que Mallorca y Es-  
paña no juraven el Duque  
de Anjou per Rey; donant  
ly facultat, que ell pogués  
elegir Rey son Avi, ~~si~~  
perque ell fo Rey son  
dependencia de son ~~Avi~~  
y ve hem, q ell elegi ~~son~~  
Avi per Rey de España,  
y ell no era meys q Rey de  
Bitlay, o, Rey de ~~no~~  
havia pogat e porro galant,  
fene

fent no vassally del Rey de  
Franca, y eylay de totz loz  
francesos, qui no havrian  
pogut estar, axi com a ellz  
loz no pogaven a Gijon; y  
tambien recabalame en no  
atray. Del modo q han ju:  
gut fin assi, pareix que han  
jugat en aquellloch: Dona  
qui let dona, donala en  
aquell. Es cosa sabuda q en  
Gijon loz donaven estria, y  
ellz dypres han donat mey  
estria, que no tenen pel.  
Pueden digan lay monjas de  
Xativa, quanty estria loz  
donaven: y lay altre donas  
qui



qui eron benicostay, a qui dona-  
ren estacay me feyan venda,  
io seria my rei que e gri-  
Puey qui ha de somiar, que  
el jurament, del qual nos  
haviam de venir tansey es-  
tacy, nos obliga a haver  
lo de guardar?

Be han de confessar (sino  
e que vullan morir impe-  
nitent) que estay rahony  
apretan: Pero encare en  
bench una veguardada mey  
fort, qui treuva Sanchez. y  
e que ningun jurament,  
del qual se segueix dany  
a la

a la santa fe catòlica, obli-  
ga, tant si es per força com  
per grat: At que de quor-  
dam dit jurament se segueix  
grandíssim dany a la santa fe  
catòlica: ergo no obliga  
La maior es tant certa, que  
si no es <sup>un</sup> moro, o, un herege,  
o un judio judaizant, ~~ningun~~  
~~catòlic la negarà~~

Per provar la menor hau-  
re de allargarme un poch,  
encareq̄ no vaje molt larch,  
que moltz diaj he de pendre  
servicial. No se pot duptar  
que haver vingut el Duch  
de

+ ningun la negarà

de Anjou per Rey de España,  
no fonch altre cosa que posar  
llevat, per fer una grossa coru-  
na de França y España, no per  
el Duch de Anjou, sino per  
son Avi, y per el qui seria  
Rey de França. Digam ho lo  
prochimentz del Duch de An-  
jou, qui may ha mogut e  
peu, sino per orde de son  
Avi. Digam ho tambe lo  
Directoy que ha tingut y te,  
qui totz son Francesos: ad que  
se deca veure que el Rey  
de França era Rey de Es-  
paña, y el Duch de Anjou  
no

no era mey que hasta fer mo,  
y Virrey o governador de  
son Ori, y al feya anar  
alla a honre volia. Si el Rey  
~~de~~ Duch de Anjou quant  
~~entrá~~ pogá peu en terra de  
España haquey tret escaby-  
tre a los Francijos qui lo  
acompañavan; y los haquey  
dit: Amollau en popa devey  
Paris, q' io no vull fraces  
en Espana, hauriam pogut  
creure, q' son Ori feya con-  
te q' los Rey de España. Se  
que quant Dona Isabel de  
Borbon vingue de Franca  
per

+ en hist mon corral

per Reyna de España, digue  
a las Dama Françeja que la  
acompañaren: Yo som Reyna  
de España, y vull Dama de  
España, y no Françeja, vo:  
saltey tornauo ne per aqui  
a honr sou vinguda. Si axi  
haguy fet el Duch de Anjou,  
hauria acertat.

Essent puy el Duch de An-  
jou françeja, y los costas frá-  
ncesos, Diny quatre dias hau-  
ria hagut mey françeja en  
España, que en França: Perq  
y coja ~~es~~ sabuda, que los  
francesos sempre tenen la  
potestad

polvora torrada, que en to:  
car, encare q̄ sia de vequilla:  
Cda, ja esta apreya se cola:  
Cda, y per axo multiplican  
com a xinxay, que tot lo  
mon esta ple de Franjeos;  
perque sino en surtyssen  
cada dia a centenar, no  
labriam en tota francia, y  
quant hy ha pay entre Es:  
paña y francia, com son  
Reynes ~~tres~~ veing, cada  
dia ni entran amunt, y  
sen tornan molt poch, perq̄  
ho paysan millor en España  
que en francia, que ayo  
hauria

hauria de bastar per confon-  
dre los Botiflers, vehent q  
los matexos francesos no vo-  
len franca, y ells yabian  
per ser de Franca.

Pero es cosa certa que tots  
los Francesos, qui venen en  
España son catholics, y del  
heretj ningun hy ha pogut  
parlar may es morro: y pen-  
sar, q los heretj de Franca  
no se remenan tant be com  
los catholics, es parter de  
la armada, que seny dupte  
tant anadysos, y per ven-  
tura

hablo sobre

tura me treuhen los he-  
retjes de frança, <sup>que</sup> ~~los~~ los  
catholichs. La caya de  
no haver poqut may entrar  
en España los heretjes de  
França, ~~y q~~ y prou  
clava; y es que ha governat  
La caya de Austria, qui ab  
los heretjes está com ~~el~~  
~~el~~ Sant Antoni; y tam-  
be perque los señores Inqui-  
sidon, qui son tan amichs  
de los heretjes com los carys  
de las flebray, los han aturat  
y los han pojat trava. Pero  
si el Rey de França haquey



de ser Rey de España, com  
ell no te tanta enemistat  
ab los ~~re~~ heretjey com te  
la caya de Austria, ia ten-  
drían pay franch per en-  
trar en España tantj com  
voldrían. A mey de asso, com  
los Reys de Franca may han  
volgut Inquijicio, se pot  
iudicar, q<sup>d</sup> la treuria de  
España, y se aplicarian  
lay rendas de los Inquisi:  
don, axi com se aplicaren  
lay rendas de los Templary.

Treta la caya de Austria  
y la Inquijicio de España  
en vet

+ de cont. mil legues

96

vet aqui los herejes del  
llenguadorch y de altres  
partes de Franca, qui ten:  
orian la barrera oberta,  
y sen entrarian com a  
Pedro por su caja: y com  
una mala pecuy inficit  
omne pecuy, en quatre  
dies hauria mes herejes en  
España que catholichs. Tot  
dijo e tant cent com tres y  
tres son xij. Assentat aquest  
capítol, que no poden negar,  
se segueix en candela q. de  
guardar el dit jurament, de  
que son tant de menjar  
Blanch

Blanch, se segueix en gran  
Oany a la Santa fe catholica.  
ergo no tenim obligacio de  
guardar tal jurament, tant  
si fonch per grat com si fonch  
per forza: anteq be teniam  
y tenim obligacio de no guar-  
dar lo, especialment quant Deu  
nos envia Carloy Tercer de la  
caya muy catholica de tot lo  
mon, de qui podem esperar  
no solament la conservacio  
de la Santa ~~fe~~ fe catho-  
lica en Espana, pero encare  
grandisims augment: y si  
loz Sarrajiny volen rumiar  
ayso (sino y q vullan estar  
en

en los treze y tyoray ~~en~~ son  
tyoray) giraran al car al  
abre, y no voldran joyen  
tot son corral: pero confio  
que Deu los tocara el cor ab  
una agulla e parda nera, y  
se dexaran de y escrupsos  
foradats

Escrupos quart.  
Ab aquest escrupos van de  
quatre los gorgaystas, que  
penyan tocar ab un dit al  
cel: pero ben mirat, y re-  
mirat, dich q ab un dit to-  
can lo que dice cel, llevada  
la e, y enloch de ella  
posada

pojada la lletra qui esta en  
antey de la <sup>u</sup>. y per donar  
entenenent q' son juristas  
~~son enchevats~~  
y granj homeny als un  
banch, surten ave, balley  
ta en cay vell ab un ex-  
p'ol fundat en lleys, enca-  
ve que tots elly van fore  
lleys, que no saben quey  
peccan. Jo no entench tal  
manera de exculpulosos,  
perq' he vist alguns, qui  
quand tenian exculp'os,  
sobre alguna cosa, si era  
peccat, o no, y si eran per-  
sonay

Jonay letrudo, es por aver  
libros, y si trobavan Doc-  
trina qui dixeran que no  
era peccat, arreconavan  
los exorupos, y obravan  
segon la doctrina q' troba-  
van; y si eran persona  
curty de gambaly, conju-  
tavan los confesores, o, otros  
homens que tenian per doc-  
tes; y si ellos los deyan q'  
aquella cosa no era peccat  
tiravan los exorupos me-  
lluny q' les cubrelly. De  
aquesto exorupuloz cada  
dia

Dia en trobam a dotzena, y  
a carrerada

Molt different son estos es-  
crupulosos, q si ellos han  
volgut cartejar librey, y  
different paper, que han  
axit en defensa de nuestro  
Rey Carlos Tercero (que  
Deu guarde) nauran troba  
aquest escrupol muy batut  
y rebetur que va pop, y que  
qualquier exchena de ga-  
liot, que no he vylt algun  
qui sobre ell han fet san-  
chaurat, que y esta tan  
ben

ben mauuall, que by han jes  
los ojos tant blany com a  
coto: y no volens caure de  
dase, sempre volen estar  
en los tretze, en ~~vingant~~  
al mateix ~~exemplar~~. Si el  
traquessen doctrinas con  
tra la religio y donan los  
papers, o los impugnassen,  
+ anirian un poch per e ca  
vat; pero les breua doctri  
na, volen que los Imperials  
sian exhortans de Amen  
y que digan: laus tibi Chri  
ste, com a quest ~~exemplar~~

+ anue



foj la vangelia. Consey clar-  
rament, que si veu una dotri-  
na com un bria contra las  
veppos ty q donan los papers  
a aquest exvupol, y yo no  
sabeu reppondre, em giraria  
se cayaca; pero ave no es-  
tich en tal disposicio, antey  
be me fort que una peña,  
per Carlos Tercer.

Ja me pareix que es hora  
de treure aquest exvupol tant  
gros en el caparro de los  
Gorgayty; en zorel<sup>93</sup> in rei ve-  
ritate es un pegat a un banch  
Diuhem puey, que per quant  
el

el Duch de Anjou no conyen-  
tien la renuncia, q' feu D<sup>a</sup>  
Maria Tereza, perq' ell en-  
care no era nat, ni son Pare  
el Delfi, no pogue prejudi-  
carly, y axi per devant y  
per ponent, per tremontana,  
y mita jorn ly toca la coro-  
na y de ninguna manera to-  
ca a Carlot Tercer; y per  
conseguent totj loj Impe-  
rials, qui no volem ~~que~~  
el jou noj fyse creytera en  
el clotell som rebellos y  
braydorj com Juday: lo perya  
va quant deyan q' tenian  
tant

tant gran excrupsol, que seria  
qualque cosa, y avc q' lam  
tret, me pareix q' podem dir:  
Partur itant ~~in~~ monte, et  
nascitur ridiculus mus. 101

No trob que sia necesari  
entretenir me ab aquejta  
xerendata, o, fredor, pero q'  
en la raho q' contradiu, y  
prou he fet Sant Mauré  
contra aquest excrupsol, y  
lo he manyat prou be, q'  
no ly he de xat q' sencer;  
pero paraq' vejan que en-  
cane nou he tret tot, vull  
donar ly un poch mes de  
fulaca

falaca, y dich que si aquesta  
raho que en Xirinyan prova  
son intent, aylo es, q per quat  
el Duch de Anjou no conyen  
ti en la dita renuncia, per q  
encare no era nat, ni ey por  
lava, no podia prejudicarly,  
ave mateix vull treure el  
Baptyme, y si el qui en  
baptiza es viu, ly entimare,  
Ouy tres dias q em desbaptiz,  
y si es mort aniver en el seu  
successor ab la mateixa enti:  
ma; y si no em vol desbap:  
tizav, a audire en el Rey de  
y no me aturaré fins el  
papa.

Perquè havent em les banyes  
de la mar, heu trobat un  
fons d'aigua viva i abundante  
el dia del judici en la vall  
de Sijaphat, y fare un memo-  
rial a Chryto, que no pot fer  
la minima incuyticia del  
mon: y compararan la mta  
nada, tot home arreu voldra  
ser baptitzat y salvat,  
quant veure totan tot vol.  
Coran ser baptitzat, que  
no vull veure que banyat  
per ser baptitzat tot los  
baptizat en el dia del judici,  
qui

que segon diu aquell Doctor  
trasmallevat Sant Thomas de  
Aquino durava un tant de  
y obrir de vells; sino es que  
Deu lo faye durar mes anys  
que es pou den Barry.

La causa perque la  
portay del cel estava tan  
cassa per totz quantz homes  
y donas, allos y allos han  
vingut y vindran fins el dia  
del judici es perque Adam  
menja de la fruyta vedada.  
Jo no loyenti, pero noy era  
y vaig estar mes a naxer  
que no estigue el Duch de  
Croyon

Si no hay nequy ubertay el bon  
Jesu,

Arjón a naxer de jove de la  
sua Avia; y crech que de  
quantz homeny han vingut  
de jove de Adam, ningun  
conyentien en q' Adam  
~~pejat~~ pejat un jor tant  
pejat; y en tot aca tot  
paysam per aquest jor, tant  
si volem com si no volem;  
y sabem que per causa de  
aquest jor que nos peja, nin-  
gu pot entrar en el cel,  
seny que sia baptizat, que  
siny los allos y allos qui  
moren d'iny los ventres de  
sey

los març, si tenian iã ani-  
ma racional, y los qui na-  
~~van~~ y no arriban a ve-  
~~van~~ el Sant Baptisme, son  
~~van~~ al limbo y no poden  
entrar en el cel, y encare  
que ey vajan ab cent mil  
eyodvy no obrivan la por-  
ta

Supponat diuhen esto ey:  
crupulojos, q la renuncia de  
Dona Maria Tereza solamet  
la obligava a ella, pero que  
no podia perjudicar a los suy  
descendentz; perqz tumbé  
no



no direm totj los descendents  
de Adam, que haver menjat  
de la fruyta vedada, solamec  
lo obligava a ell, y q no po-  
dia perjudicar nos a nosaltres?  
y que solament se podia po-  
sar el jou a ell mateix, pero  
no a nosaltres, qui noy eram  
ni consentirem en que nos  
posay es jou. Si pretenen q  
esta raho que enauringan,  
y bona, los tench per se gana,  
que no poden escapar; y dire  
que solament Adam qui tren-  
ca el precepte, que port el  
jou; pero no nosaltres, qui  
no

no noja altre, qui no conyenti:  
rem. <sup>†</sup> Diu aquell ditxo mallo:  
qui: Cui breuca el vidre al  
paga. y aquell altre ditxo  
foraster: Paga los pollos, puey  
que les hay comido. Jo no pre-  
tencn que Adam no pogues  
pojar nos el jou, que nos poja si:  
no, que dich, que si aquest es  
crupol de carabaca podrida,  
prova lo intent del Botiflen,  
tambe se intereix, q Adam no  
pogue pojar nos el jou.

He reparat en que estos  
escrupulos vol<sup>er</sup> ~~ser~~ igualar  
el Duch de Borgona a nostre  
Pare

† no havem de portar jou.

† qerna maior del  
Duch de Anjou

Pare Adam; no poden negar q  
Adam noy pogue posar el jon, y <sup>105</sup>  
de facto al noy posá, q noy bay:  
tan las renuntas de Niodemay  
per llevar lo noy, eniave q ni-  
guy consentir en en q al noy  
posá; y si elly ho negan, en el  
brayer ne venen: y veig que  
confessan q el Duch de Borgo:  
na pot posar el jon a totj lo  
seu dependentz quantz ne vin-  
dran finy el dia del judici, en-  
lave q may hazen consentit en  
la renuncia q ell feu de la  
corona de España, solament  
que son germá el Duch de  
Borgon

Arjoun soy Rey de Espana.  
Confeyran puey, q' el Duch de  
Borgoña pot prejudicar a soy  
fily, netz, beynetz, rebeynetz &c.  
y que Dona Maria Tereza no  
pogue prejudicar a soy fily,  
netz, beynetz &c. Qui sab  
entendre aquesta lleys gre-  
gay? Ayro no es clar y llampat  
que volen igualar el Duch de  
Borgoña a nostro Pare Adam?  
Per Sant Bernat de ferro  
q' si aquest es un pot loy fa  
força, io vull trobar me es-  
crupotj, q' lletres noy ha en  
la

Biblioteca Vaticana; y iò crech  
que per hav erje de desemboti-  
lar de aquest argument, estan  
muy embaracat, y un escava-  
vat entre borras.

Encarey estan tan enche-  
ruts, y axencat, ab aquest  
llamp de escrupol, guardenye  
de allegarlo en ningun tri-  
bunal de la terra, perque  
en qualzevol benoran sanut  
pey cap, y los enviarian a  
Escorca. Si auideren a la uni-  
versidad, ia se q en la uni-  
versidad de Biniabi los donai  
van

van lodillo. Solament en la  
assemblea, ahont tot passa,  
en ser contra el Papa, podra  
ser que tregan fuy de olla;  
pero en totay las univesidades  
catholicas los donavan per  
callar. Que vejan si acudiran  
en el tribunal de la ss<sup>ma</sup>  
Trinitat, ahont no se pot fer  
una injusticia com un cap  
de ayulla. y si en die tribu  
nal, ahont se coneix si las  
rahons son bonas, o, forasadas,  
tenen sentencia en favor  
(quod non creditur) a ley  
notas

horas presentarian my memo-  
rials a la S<sup>ma</sup> Trinitat, q<sup>ue</sup>  
no bastarian Misericordias, y exi-  
vany, ~~que enarcan~~ exiguessen  
my que el Tostado per es-  
criure lo en sinch cent anys  
Perq<sup>ue</sup> si estos escriptos gar-  
gaysen treuben aquest re-  
bassa, tot lo baptizat, y  
yo devant devant, donarem  
memorials para q<sup>ue</sup> lo des-  
baptizen, allegant que elly  
no consentiven en lo peccat  
que feu Adam, menjant  
de la fruyta vedada, ab  
que

+ per d'interrogator

que noj porá el jou, pero  
elly encave noy eran.

~~Consideren~~ Consideren  
que memoria se donavan  
de los baptizatos desde que  
Christo vino en el mon  
estante (per la gracia de  
Deu) la Iglesia van esteja.  
y encave no se si dign, que  
my seran los que donavan  
los filly de los moros, de los  
gentily, de los herejes, de  
los Christiany, ~~de~~ qui  
no arribaven a rebre el  
Sant Baptizme de los Indios  
ansy



antey de la vinguda de Chryto,  
 qui no arribaven a la circum-  
 cisió, y los qui ave (que es un  
 peyat a un banch) la veben,  
 y moriven ~~antey de~~ no tenint  
 ny que el peyat original; q  
 si cada un de los referitz hu  
 de donar memorial, podem  
 cantar aquella canyo, q los  
 anemoratz solen cantar a los  
 suay enamoradaz:

Si el mar tornava tinta,  
 y el cel de paper fos,  
 no bastarían escriure  
 las penas que pay per vos.  
 Si ell en el tribunal de la  
 suma

Isma Trinitat tenen sentència  
en favor, encareq tot el man  
torn tinta, y el cel paper,  
no basta per escriure tan  
tant de memorial. Deiny  
vejám quinay ploma hy buy  
turán. Trabay hy veig. y  
axi a qualserot tribunal q  
acudeyan, lo donaran se  
porta per el vly, y sen  
hauran de tornar ab un dit  
alla a hort me mare me  
y cupi, y laltre a la ovela.  
No vull cansar me may ab  
aquest escrupol tant ridicu.

lo, y tant fort com una es-  
 tacia afilada en segó, y lo  
 mabeix e de los ~~altes~~, & he  
~~propasus~~ demey referio, y de  
 molty albre, que propojan de-  
 vant doneta y ximplet, que  
 no vull computar, perque no  
 # los son tal, que no pagan  
 e tir. y de las <sup>set</sup> ~~de~~ rahoys  
 que he. pojaday contra ell, y  
 de ~~la quatre~~ ~~per~~ ~~la~~ ~~rejos~~.  
 tay a estos quatre escriptos  
 podran de embolicarme de  
 quanty ne podran treure  
 anty del dia de San Ferrando.

Escurupol que haurian de  
tenir los escurupulojos  
~~de~~ Sangaystas.

Sempre he trobat molt ver-  
tader quaquell ditxo que  
diem a cada pay: Ningun  
se veu el seu geb. y ayso es  
tanta veritat, que qualyerol  
encareq tanga un geb com  
y sop, o, com qualyerol es.  
~~La~~ tormia, may lo veu; ayso  
se enten del geb de darrera;  
perq' alguns qui tenen geb  
deban

devant y derriera, ya se veu  
el de devant; pero el de derre.  
na may lo veuben, ni el poder  
veure, sino y posante entre  
dos mirally grojos, lo qual  
no san per no veure lo seu  
defecto, pero lo geb de lo  
y lo albre, per petit que  
stou tot hom lo ~~veu~~, sino y  
puesion. Be tocam a lo  
abaly mirallen lo que venran  
pensa reuoy, esto es, reuoy de  
ganday bay, qui quoyt que  
reuben geb lo Imperial,  
no tenen geb, elly fingien  
que

T veu

MO

tenen grany gets; tenen la  
vista com los cavally, q en  
homo los apareix que sia  
un segantú.

Grany gets venhen en los  
Imperialy con forme de la vyl  
en los quatre escrupos refe-  
ritz, atribuint los quatre pe-  
cetz tant grosos com uny ma-  
tany; y com estan tan enche-  
ratz com el rossi dey Balte,  
no voldran caure del aye ab  
los rospes que is he donada  
y encare que vingan los sy  
Doctoz de la Iglesia, y digan  
que

que los tales escrupulos no tienen  
fundamento, favan con aquell  
aje ~~de~~ de toda Venecia  
no basta a feble beure. Pa-  
reix q' sian aquells q'yrinos,  
qui al dia q' los diuhen que  
matan un homo, si ~~de~~  
el matex, qui los ha donat la  
paga para q' el maten, deprey  
los diu q' not maten, e parlar  
de la armada, q' ell dicen de  
matar lo. Et axi e de aquells es-  
crupulosos que se han en honra  
tort, que per moltes rasons  
claras y lampants que  
vejen

vejen qui fan evidencia, &  
los suy excurpols son chime-  
richy, no volotan girar la  
bruyta.

Ya veis q' esto sermónar  
na suava; pero podra ser  
que algunos de ellos no estigan  
tana obstinats, que quando stu-  
van los lo excurpols, que lo  
tenen, que los fuyse metta,  
de fapien de la mia part.  
Tot esto que he dit y estat fer  
capnal al excurpal que tenen  
paraq' no se trench el cap  
quant caura, sino que cayga



sobre vn cori, y material de  
ploma de Oca. Dichos papeles  
tosy quantz desyrijan que el  
Duch de Anjou por altre  
vezudat a Mallorca, estau  
en estat de peccat mortal;  
y no se ab quina Theologia  
(sino Mahometana) los  
sacerdotz Botiflerz poden  
oir Misa cada dia, y los  
altres Botiflerz qui no son  
sacerdotz, no se ab quina  
conciencia poden cobregar.  
Los <sup>set</sup> raxons ab q he prouat  
que el Duch de Anjou, no  
te

+ de ion

+ Levantada a Cardos 3.ª qui torn

Oret a la corona de España  
no provan <sup>mon</sup> ~~no~~ intent; per  
que deixin q' un aqui no  
Oret a la corona de España  
la tenya, es y coja de gran  
ejemplo

• Pero vaje un altre raho qui  
creh q' fara laure t ex reta  
Qualsevol qui deixin que un  
ga dany grave al proxim  
estn en estat de pecat mortal  
y si e sacerdote no pot dir  
Missa sen dexar aqueixa  
odi, y si no e sacerdote, no p  
lombregar, con servant aque

odi; Sed deytjar que el Duch  
 de Anjou sia Rey de España  
 y que noj por el jgu a Mallor-  
 ca, y deytjar dany (no dich  
 grave) sino gravysima a tota  
 Mallorca: ergo totj los Boti-  
 fers estan ~~en~~ estat de  
 peccat mortal. La maior pro-  
 posicio y de fe, q si ellj la  
 negan, el bruyer fara feyna.

+ a tota España

Solament he de provar  
 la menor, encareq es per se no-  
 ta. y digan lo que feu a Me-  
 norca, la tirania, injusticia  
 y sacrilegi que feren los fra-  
 cesos despuys de haver ~~huy~~ porat  
 el

el jon segona vegada, fins  
y tot passaven un sacerdot  
per las armas. Digan los de  
Alicant las maldades que  
han fetas en tot el Regni  
de Valencia, que a vuy de  
haver vivanizat tot a tot  
los valencians, ~~de~~ vobant  
los quant tenian ab pecc  
importable, a quanty donas  
han pojat la estaca; y  
ayto encare no es lo mey  
puyss sabem que han fe  
bañay a Christo, pojan  
estaca a las sus esposas

que son las Monjas; digan lo  
ley de Xativa, que quantas  
tenian bona cara, ley sen  
portaven a las ancas de los  
Cavally, y feren de ellas lo q  
volquieron.

Digan los malditos Ali-  
cantinos, quantas inhumanidades,  
y tan crueles han vido,  
penjant a moltes innocents,  
perque deyan algunas pa-  
ravelas, que no arrivavan  
a ser peccat venial. Si  
totas las crueles, y barroci-  
ny

ny que han fet de haquy sen  
de escriure, no bastaria que  
paper han fet en Genova  
y Franca de sine centz años  
a esta part. y penyar q si  
tre vegada noz poraj el jor  
a Mallorca, q to lo refe  
rit no seria pa y mel  
pecte de lo q furian ay  
y penyar un de barat. lu  
go deytjar, q el Duch de  
Anjou sia Rey de España  
y que noz poraj el jor a Ma  
llorca y deytjar dañy gr  
vysin

vixim a Mallorca y a tota Es.  
panya

ya se que dirán q per quāt  
som rebelles y traydors com  
Judas, havem incorregut pe:  
na de perdre totz los bens, y  
pena de mort; y aixi mere:  
xeriam que nos penjayen  
a totz, y que nos prenquessen  
quant tenim. Aixi com los  
malfactorz, qui han fet tã:  
ta moltes morts, y tantz de  
roboz merecen esser pen:  
jatz, o, excoiteratz, segons  
los delictes que han fet;  
y totz

y totj rogatrey en bona cony  
uincia podem desitjar que  
los malfactorj sean castigados  
y per ayso diem sempre  
Deu mantenga iusticia.

Si tot lo que tench dir  
y gavar<sup>t</sup> contra esta rep<sup>ta</sup>  
ho haquey de dir, no acabam  
encareq<sup>s</sup> vichey mey que de  
trayaldem: pero procurave al  
viar tot lo que podre. y pro  
mirament dich q<sup>e</sup> estan en  
briachy com una sopa, diem  
que som rebellos y traydor  
com a Juday al Duch de  
Aris

+ encareq<sup>s</sup> no sea guasta



116  
Anjou, qui se tant de dy et  
a la corona de Espana com  
el gran Turck, conforme  
consta de las sy rahony as  
que ho he provat, y de las  
repostas a los escrúpulos de  
fr. Gargay, en que se fun-  
dan. Si perq elly diu hen q  
son rebelles y traydor, in ho  
hem de ser, ve be lo que  
Diu Sane Auguſti: Si di:  
ceve sufficere, nullus iustus  
fuiſet: eto ven hen auto-  
vidat que velen tenir estoy  
Gargayſtoy, que per el seu  
Diu

† sey saber que dihen,

Dir, seny saber que diuen  
ia naxem de ser rebellos  
y traydors? Ah bon Jeju  
quantz de simples sup-  
tentau? Quina patuon  
basta per paiv aqueta  
necitat?

No obstant esty grojer  
que diuen; paraq vejan  
que no es hich lligat en ge-  
nitiv, lo vull concedir  
tot quant diuen, y lo  
provar q van dejenbaal.

com una peña qui cau de una  
muntanya cap a vall. y primer  
los vull preguntar, si los malfactors,  
qui deuen la vida al Rey, pecan  
mortalment no presentantje a la  
justicia, para que los penia, o,  
fasse cortej, o, no pecan? Si re-  
ponen, que pecan, passa de grose-  
ria, dir que tenen obligacio de  
anar a se carniceria. Si reppo-  
nen, que no pecan: ergo nojaltrej,  
qui som traydors y rebelloj (su-  
porada la sua contencia) estam  
en bona conciencia, no volent  
que noj pojen el jou altre ve-  
guda

gada, perq̄ a totz, o, noz penjaria  
o faria cortar, y alguns bulli-  
ria ab oli, perque esta picat  
com una veppa de totz los Mallo-  
quins, y si noz pogués posar el jou  
sen faria dir Mestre Pera de  
Cascarnoz, pitjor q̄ no ha fet en  
Valencia, y en altre partz, ahon  
ha posat el jou segona vegada.

A lo que ajustan que podem  
deixar, que los malfactorz sion  
castigatz per la justicia, dich que  
tenen raho, qui fa marge; pero  
dich q̄ los malfactorz no tener  
obligacio de presentarse a la ius-  
ticia

17  
ticia, antey be, poden fugir, si te-  
nen bonay cama y seny e scrupol;  
y yo he llegit en aquell Doctor  
tant he referit Sant Thomay q  
en sentenciat a mort, pot fugir  
de la grejo seny e scrupol. Ayo  
e cami Carreter. Pero io vull  
apretar un poch mes a quest punt.  
y voldria que em diguessen, en  
quina Theologia grega han tro-  
bat, que podem de justiar q los mal-  
factors, y los innocents e si son  
castigatz igualment, y totz ha-  
jen de passar per una mateixa  
rajadora? No e possible q per  
ayso troben Theologia, sino es  
que

que tropiam Therongina. Digam  
mej estoz escrupulosos gargayfay.  
Si los botiflers, en cay q tornaysem  
a portar jou, tener culpa en que  
los entregaysem a Carloy Tercer  
~~a que tener culpa?~~ o, son inno-  
centz? No diran que tenga culpa  
perq sempre en el cor, y en la  
fresura, en el lleu, ~~en el lleu~~,  
en el cervell, y en totay las parts  
del cor del cap fins a se coa han  
tingut el Duch de Anjou, y may  
han volgut Carloy Tercer.

Luego diran q son inno-  
centz, com Pont Pilat. Ave vull  
breure una consequencia: Ergo.

118  
si el Duch de Anjou no poyas  
el jou segona vegada, per lo  
Botiflers seria Herodes, y per  
lo altres seria molt just. Pro-  
bo y en conseqüencia. Si el Duch  
de Anjou no poyas segona ve-  
gada el jou, lo Botiflers  
serian castigats com lo altres:  
Lueyo com elly confessen q son  
innocents, se inferencia, q el  
Duch de Anjou per elly seria  
Herodes. ~~Per~~ Per prova de  
lo antecedent no vull valer-  
me sino de Botiflers; y heya  
saben q noy ha may mala cla-  
villa, que del llemam mut eix.





119  
furia haver comparegut, y haver  
dit a los capitouys Franceses: Nos:  
altres som de la cassola, y sem-  
pre havem volgut per Rey a  
Felip Quint; y ab esto treyan  
y gut des sach, y ycapava de  
la furia, sey haver de venir  
a Mallorca, y haver de estar  
tant temps fore de las suay  
cayay, patine alguny misje-  
ria y desdixay

Deixat aquest peday, qui  
no tupa, los mateos Boti-  
fles Alicantin donan la  
raho de haver vingut a

Mallorca, y ningun ho sab mi-  
llor que ells, per grosser que  
sian, segon aquell ditxo: Mej  
sab foll en casa sua, que savi en  
casa de altri. y la raho que do-  
nan es, q' los francesos, y los  
castellans en franceyat en la  
terras <sup>eng</sup> q' el Duch de Anjou ha  
~~cohen~~ pogat el jou segona  
vegada, a tot hom arreu pe-  
gan baytonada de cejo; tam-  
si son Botiflers, com Imperi-  
als, a tot hom pogan el porro,  
y a las donas qui son bonicots,  
tant

tant si son Botifleray, com Im-  
perialy loy pojan y taca, y  
loy roban quant tenen en  
caja, que en lay demy cajas  
deixan la caja Santa; y de loy  
homeny tant imperialy com  
Botifleray, fan penjoiy a la  
Narya; que vjan tanty en  
estat, que noy fan fretura  
Dioclesiano, Maximiniano  
y Neron. Tant peyat e el jou  
de loy pojan a tot hom a veu, &  
loy fa anar morro per terra;  
pareix que tenen suspensio  
del Papa nou Espanol, que  
pugan fer mey mal que la  
geluda

gelada. Jo crech que qualyevol,  
encarech tenga tres dits de for-  
maje de pi en el front, my  
credit donará a la vaho que  
donan los Botiflers Alicantin  
de haver vingut, que al peday  
que donan los Botiflers de  
Mallorca

Ave vull io aplicar ganiveta  
contra los y eru pulsoj garga  
y stay. Es cosa q saben los qui  
~~tenen~~ combregan ab hostia  
petita, quant y my los qui com-  
bregan ab hostia grossa, que  
dejigan ~~donny grave~~ al jerma  
la morte prohyme

prohibime e peccat mortal, y groj;  
pero mey groj e desitjarje la  
mort a si mateix; axi com ma-  
tar al germá prohibime e pe-  
cat mortal mey groj que qualse:  
vol morter de Sotocari; pero  
matarje a si mateix e peccat  
mey groj que qualse vol morter,  
Vencare que sia com lo Michelet  
de Valencia, qui quant toca  
fa tant de venou, q' la donay  
qui tenen duay frexuras en  
el ventre, tenen perill de han-  
carne una; per aso arbey de  
tocar, avijan la donay qui te-  
nen duay frexuras para que no  
se

120

se requiren quant sentiran lo  
Michelet; y y per ayso algu:  
nay se pojan como a la orella.  
Consideren puey germany  
pebitz y gran en quina consci:  
encia de Theolech grech, y  
poden estos exercitulos de:  
sitjar que el Duch de Arjou  
nos por el jou segona vegada  
a Mallorca; perq ayso y de:  
sitjar la mort a moltysiny  
Mallorquiny, y a ells mate:  
ros, sabent lo que fa en la  
abrey party. que es cert, que  
no bastarian abrey per fer  
forcaj per los imperials, y per  
los



obriria la barvera, y diry  
por los años Mallorca seria  
una otra podrida de diferençes  
sectas. y de aso no tenen es-  
crupol, y tenen de lo que non  
haurian de tener. Pareix q  
son com un certa Beata, que  
se confessá de un peccat, q tenia  
molt grave, y era q havia  
menyat un poch de fetge en  
Dia de divendres, y de poy se  
acuyá de un quantz peccatz pe-  
titz, y eran que sinquantz  
havia gustat de la fruyta de  
Adam. y el confessor ly digue:  
Senhora

+ Vegades



Señora, may higado, y menez  
carne. Grany excrupos, q tenen 113  
esto excrupos de q no volem  
jon, sin q volem a curto ter-  
cer, y no tenen excrupos de  
dejar una ver denada a tota  
Mallorca, q de sinch centz any;  
no alcavia xella, per q la deu.  
ria my pelada q un Erico popat  
en la lla; y a elly mater se  
dejijan la mort. Vide fol. Seq. pag. 2

~~Vingas are Sant Michel  
ab los buñanys, y por aquest ex-  
crupos a una part, y los quatre  
referençias de los Bobiflers~~

~~y quanto no pueden brense en la  
otra parte; y si aqui el sol  
no pesa mas que en el otro, que per  
most que fassen dices, no fue  
van conre la balança, a la  
parte de los ejemplares gongays.  
y yo los donare per un peix~~

Crech que bastará ayso per  
deenganarlos, y que si elly  
vulen dexar la passio o la  
obstinacio, se han de donar  
per convencuto, y se dexa:  
van de exherinar devant  
de de ximpley y donety, qui  
se salvaran en la fe del  
carbo:

no, y veneran per Rey a Carlot  
Tercer, ya per veure d'allores:  
ca lo ha jurat per Rey, ya  
tambe, perq veuen d'allores,  
qui encare no saben q cosa e  
jou, ni Carlot Tercer, no v  
len jou, y volen Carlot Tercer,  
lo qual denota, q ha lo Es-  
los fa parlar. Vn  
perit, qui fa parlar lo allotet  
en favor de Carlot Tercer do:  
nar llum a estot Botifler, pa-  
raque de boca, de car y de  
fetsja villan a Carlot Tercer  
Amen, q no se perda per lo Eschota.

Vengan ave lay balanças de Sant  
Michel, qui son finay, & no po-  
den esser mey finay, y vengan  
lay los Botifler, y poseen a  
una balança aquest exrupol  
a una part, y los quatre ex-  
rupol referit a una altre  
y encunyen ni affigen quanty  
ne tenen, y si el exrupol  
meu no peya mey de tot  
quanty se ne tenen, is em  
posare d'ing un cul de ca,  
que ningun em veja mey  
encunyen los don Licencia  
Ayuda

fysen ditet tant com voldran  
y que se afferren ab duay mans,  
no tenen por q' fysen caure  
la balança a la sua part. <sup>125</sup>  
Crech q' bastará &c.

+ a la <sup>balança</sup> ~~part~~ de los sey escrúpulos

parten. Jeter tant  
que me se offerent  
de la terre par d'apostrophe  
de l'apostrophe a la fin  
de l'apostrophe.

de la fin de l'apostrophe

En el testamento de Carlos Segundo,  
 q' Dios haya, nu. 13. se hallan las  
 siguientes palabras: y reconociendo  
 conforme a diversas consultas de Minis-  
 tros de Estado, y Justicia, y la razon  
 en que se funda la renuncia de las  
 Señoras Doña Anna, y Doña Maria  
 Teresa Reyna de Francia mi Tia, y  
 mi hermana a la succession de estos  
 Reynos, fue evitar el perjuizio de  
 unirse a la Corona de Francia, y  
 reconociendo, q' viniendo a cessar  
 este motivo fundamental, subsiste  
 el derecho de la succession en el  
 pariente mas inmediato, conforme a  
 las leyes de estos Reynos, y que oy

se verifica este caso en el hijo segun-  
do del Delfin de Francia; por ta-  
to arregalandome a dichas leyes, de-  
claro ser mi successor, en caso q<sup>d</sup> Dios  
me lleve sin dexar hijos el Duque  
de Anjou, hijo segundo del Delfin  
de

Esta clausula es uno de los funda-  
mentos q<sup>d</sup> alega el Duque de Anjou  
para justificar su pretension a la  
sucesion de la corona de España.  
y aung muchas y muy doctas plu-  
mas de la jurisperudencia q<sup>d</sup> se  
han ymerado en la confutacion  
de dicho fundamento; yo q<sup>d</sup> no  
soy letrado, ni jamas he estudiado.



do Leyes, quiero tomar otro  
bo para devanecer dicha clausu-  
la, y hazer evidencia, y en vir-  
tud de ella, no tiene el Duque  
de Anjou derecho a la suce-  
sion ~~de~~ de la Monarquía de  
de España: y así prescindien-  
do por ahora, si dicho testamen-  
to es legitimo, o no lo es; o porq  
Carlos segundo (q Dios ay) <sup>no</sup>  
no le hizo, como pretenden al-  
gunos, o porq no pudo hacerlo,  
como pretenden otros, que confu-  
tan dicho testamento; ~~supo~~  
Suponiendo q le hizo, y  
que

cuando hazerlo, respondo, que  
dicho testamento (dato et non  
concesso) que sea legitimo, y que  
tenga valor ex parte Testatorij,  
y nulo ex parte del sujeto ele-  
gido; no por la Razon, q alegan  
los juristas de la renunciacion  
de la abuela del dicho Duque  
de Anjou, q juzgo y efica:  
cysima, aunque no me toca  
a mi el decidirlo; sino por la  
razon, q luego dare.

Por lo qual digo, q el Duque  
de Anjou por ser amigo del  
gran Turco no puede suceder,  
ni tener su

+ para los entendidos y  
+ para los entendidos y



juramento: Por el Grande, Al:  
to, Misericordioso, y Benigno  
Dios, Criador de Cielo y Tierra,  
y de quanto en ella ay, por estos  
Santos Evangelios, por el Santo  
Bautismo, por San Juan Bap-  
tista, por la fee de los Christianos,  
juro y prometo, q todo aquello  
que supiere, manifestare al  
Altissimo Señor Emperador  
Sultan Soliman, cuyo Reyno  
fortifique Dios, seré amigo de  
sus amigos, y enemigo de sus  
ene-

~~enemigos~~ enemigos, re-  
dimire a las cadenas en que  
sus contrarios los tuviere  
a los ~~turcos~~ cautivos Turcos:  
nada por mi parte se halla-  
ra engaño, y si a caso de-  
xare yo de hazerlo, seré  
de.

Ninguno puede negar, que el  
Rey de Francia es amigo, y  
muy amigo de el Duque de  
Anjou; Sed si es, q̄ dicho  
Rey de Francia ha jurado  
de ser amigo de los amigos  
del Gran Turco: luego el

Duque de Anjou y amigo  
del Gran Turco. La mayor  
no necesita de prueba, pues  
los dos son tan amigos, que  
le viene bien a aquel dicho  
mallorquin: Los dos se e-  
plugán ab un hum.

La  
menor consta claramente  
del juramento del Rey de  
Francia; y la conyugencia  
es legitima.

Pues quien ha de creer  
que un amigo del Gran  
Turco enemigo común de  
la Christianidad pueda  
suceder

130  
sucedex a la corona de  
na, que es la may catholica  
del mundo? No es sonable, y  
un Rey tan Catholico, y tan  
buen Christiano, y tan zelo-  
so de la fe catholica quã-  
piesse, le sucediera en loz  
dominioz de la Monarquia  
de España uno que fuese  
amigo del Gran Turco. De  
lo qual se infiere evidente-  
mente, que aunq el testa-  
mento de Carlo 2º fuey  
legitimo ex parte testatory,  
fue

legítimo, y nulo ex  
parte Subjecti electi, que  
no fue capaz de ser Rey de  
un Reyno Catholico, como  
es el de España.

El mismo Rey de Francia  
en el juramento referido di-

ze que sera enemigo de los  
enemigos del Gran Turco.

Ninguno ignora q los ene-  
migos del Gran Turco son  
los Christianos Catholicos.

Luego si el Rey de Francia  
jura q sera enemigo de

los



~~Gran~~ Los enemigos 131  
Gran Turco, jura que son  
enemigo de los Catholicos.  
Luego si es amigo del Duque  
de Anjou, se infiere clara-  
mente que el Duque de An-  
jou no es Catholicos: y por  
consequente dicho Duque  
no puede ser Rey de un Rey-  
no Catholicos, con el de  
España: y asi dato et non  
conesso que el Duque de  
Anjou huviera tenido de-  
recho a la sucesion de la  
corona de España; por no

Catholico ni Christiano,  
pierde todo el derecho a la  
sucesion de la Corona de  
España.

Venga un Francés, & re-  
fiere dicho juramento, y  
considerando un acto tan  
abominable a los ojos ca-  
tholicos, y refiriendo los mo-  
tivos que tendra la Europa  
de abominar de dicho ju-  
ramento, dice las siguientes  
palabras: Por cuyos tantos  
motivos justamente temo,  
han de oírse decir (habla  
con

132

con el Rey de Francia) V. M. en su manifiesto llama al Turco enemigo comun de la Christianidad: que la voz comun incluye a todos los Christianos: que V. M. conforme a la misma proposicion ha de ser enemigo del Turco, o, no ha de ser Christiano. que segun parece del juramento de las ligas, y con el Othomano conserua, no es su enemigo.



Es todo lo escrito  
en este librito, un  
entretenimiento de  
cierto genio jovial,  
en los años pasados,  
cuando corría opini-  
ones entre afectos a  
la causa de América.  
al principio del año  
700.

133



134





135



136



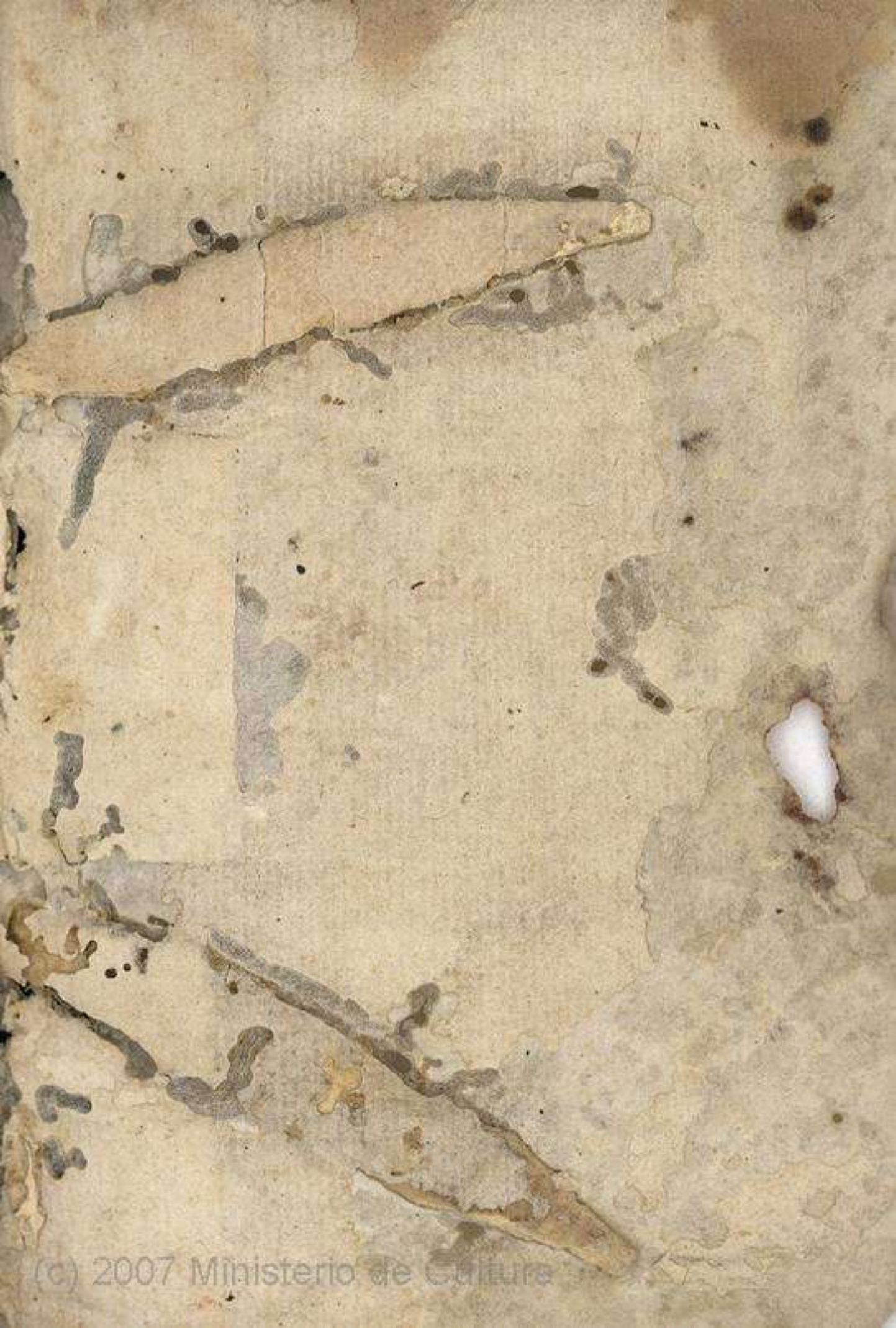
137



138









0.61